

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Viernes 20 de noviembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.840

SEGOVIA

Cortada, por desprendimiento, la calle de Ochoa Ondátegui

(Pág. 3)

El cuarto pozo de Madrona podría aportar 70 litros/segundo

(Pág. 5)

Quedó contituído el Club Liberal

(Pág. 3)

Sobre las supuestas presiones al Rey

Mentís oficial del Gobierno al «New York Times»

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, ha desmentido oficialmente al diario «New York Times» la noticia de que un grupo de altos oficiales del Ejército pidieron al Rey que nombrara como presidente del Gobierno a un militar, según han informado fuentes solventes que cita Europa Press. Como se sabe, esta afirmación se contenía en un amplio artículo pu-

blicado hace dos días por «New York Times» sobre la actual situación política española. Las mismas fuentes han señalado que el desmentido oficial sólo se refiere a dicha información y que, en cuanto al resto del artículo, en el que se hacen diversas consideraciones sobre el nombramiento político español, el Gobierno ni entra ni sale.

El coronel San Martín, contra un reportaje sobre la División Acorazada en el 23 F

El reportaje sobre la División Acorazada publicado en el suplemento dominical de «ABC» hace unos días y firmado por Pilar Urbano es, según personas

allegadas al coronel San Martín, «una combinación de medias verdades, inexactitudes y falsedades, al mismo tiempo que está lleno de contradicciones, que pueden deducirse de su propia lectura», señala Europa Press.

El coronel San Martín era jefe del Estado Mayor de la División Acorazada cuando se produjeron los acontecimientos del 23 de febrero, y el citado reportaje se refiere a estos acontecimientos, con el título «Por qué no salió la Acorazada».

Las mismas personas allegadas al citado coronel ponen en

boca de éste: «Resulta sorprendente que, después de tantos meses transcurridos desde los sucesos del 23 de febrero, se publique ahora un artículo con tanto detalle, máxime cuando está próximo a celebrarse el juicio oral, en el que quedará suficientemente claro el comportamiento del Estado Mayor de la División Acorazada». Igualmente subrayaron haberle causado extrañeza las fuentes invocadas, «aunque no así la finalidad pretendida». El coronel San Martín se reserva ejercer las acciones pertinentes.



El Polisario expone a los jefes de estado europeos la grave situación en Africa del Norte

Argel.— El secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz, ha dirigido un escrito a los jefes de Estado europeos en el que subraya «la gravedad de la situación en la región de Africa del Norte», informa la agencia argelina de prensa.

Según el texto de esa carta, difundido por la agencia de noticias argelina, Abdelaziz estima que «la presencia de los Estados Unidos al lado de Marruecos» servirá para «impedir» los esfuerzos que estarían desplegando la organización para la Unidad Africana (OUA) y la ONU para solucionar pacíficamente el conflicto del Sahara Occidental.

El dirigente polisario había remitido sendas cartas similares al presidente del movimiento de los no alineados, Fidel Castro, al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y al propio Rey Hassan II de Marruecos.— Efe.

MAÑANA, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 22 al 28 de noviembre, con argumentos de películas, teatro etc.

ADemás:

La madera, fuente natural de riqueza.—El agua, recurso natural en peligro.—En defensa de un cultivo histórico. Mi opinión: Por la paz y la libertad.—Retablo joven: Los duendecillos de Dios.—Correo filatélico: Anulaciones suplentes o casuales.—Las tres preguntas de la semana, a Alejandro Martín Martín, jefe provincial de Tráfico.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Madrid.—La infanta doña Pilar, duquesa de Badajoz, con pajarita y mandil a rayas, sirve el café a unas clientas del local, donde ha quedado instalado el tradicional «rastrillo» con fines benéficos.—(Foto EFE).

URSS

Octavillas incitando a la huelga

Las distribuye el «Frente Popular Democrático»

Estocolmo.— Octavillas incitando a la huelga en la Unión Soviética han sido distribuidas en Moscú, Leningrado, Kiev y los estados bálticos de Estonia, Latvia y Lituania, fronterizos con Polonia, han dicho algunos emigrados estonianos en Esto-

colmo, según el diario liberal de la capital sueca «Dagens Nyheter», que reproduce uno de los panfletos.

Las octavillas, escritas en ruso, ucraniano y otras lenguas bálticas, están firmadas por el hasta ahora desconocido «Frente Popular Democrático de la Unión Soviética», con base en Estocolmo, y fechadas en junio de 1981, dicen los emigrados.

El periódico añade que en las octavillas se pide un paro laboral de media hora a todos los trabajadores soviéticos el uno de diciembre y el primer día laborable de cada mes siguientes.

Los panfletos abogan por la observancia de huelgas mensuales hasta que la U.R.S.S. se

vuelva democrática y citan siete demandas específicas, entre ellas la retirada de tropas soviéticas de Afganistán, el término de la interferencia en los asuntos de Polonia, la libertad de los presos políticos y la reducción del tiempo del servicio militar.



Página 6

Muebles de
Cocina



ARIES

Pidanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

MESON ERESMA

Especialidad en raciones
y tapas de cocina

Sábado y domingo:

Paella y
conejo guisado

Pan, vino y postre:
350 pesetas

Ctra. de Arévalo. Tel. 41 55 23

CARNICERIA

Aquilino

**CONGELADOS
NACIONALES:**

Filetes, 300 pesetas/kilo
De 2.º, 260 pesetas/kilo

Plaza San José, 5

apunte del día

Y DEL AGUA ¿QUÉ?

Los segovianos estamos de enhorabuena; estamos como en un oasis en medio de las calamidades que asolan a las demás capitales y a otros muchos núcleos de población por la falta de agua. Aquí no hemos notado absolutamente en nada la prolongada sequía que se viene padeciendo. El embalse de Puente Alta ha venido prestando una buena colaboración, pero son los pozos del acuífero de Madrona los que están llevando el peso real de la solución, y los que alimentan constantemente a los depósitos para que no haya sido necesario imponer ninguna hora de restricciones en el suministro normal a la población. Estamos, pues, de enhorabuena y hay que reconocer la eficacia del acuífero.

Pero este detalle no ha de servir para dormimos en los laureles, sino todo lo contrario. Y no queremos decir con ello que hay que pensar en posibles nuevos problemas de la maquinaria de extracción de los pozos, sino en algo que por el momento parece olvidado, porque sólo lo recordamos cuando la angustia nos atenaza: El nuevo embalse que Segovia necesita. El hecho de que el acuífero «se está portando» —quizá con consecuencias negativas para algunos caudales de superficie e incluso pozos de modesta condición, cosa que no podemos asegurar por ser legos en la materia—, no quiere decir que debamos confiar en él eternamente. El acuífero se ha considerado siempre como una solución de emergencia, y así debe seguir siendo considerado, pensando en esa obra capital que deberá ser la que realmente solucione el problema.

La sequía presente ha incitado al MOPU a recomendar que se aceleren al máximo las obras de nuevos embalses, oportunidad que habría influido decididamente en el que Segovia precisa si es que ya hubiera estado en marcha. Pero, no; el nuestro, nuestro nuevo embalse, nuestra esperanza de cara al futuro, todavía sigue «personificado» en proyectos, informes y estudios que andan por los despachos municipales, en espera de que llegue un nuevo verano y otra vez empecemos todos a elevar clamores y protestas.

¡Qué pena!

TAPIZADO DE TRESILLOS,
PAREDES Y SILLERÍA

Un servicio de

Castañero

La Prensa opina

POR SEGUNDA VEZ

ya

Emilio Romero escribe:

Después del 23-F el Rey llamó a capitular a los dirigentes políticos, y vino a decirles: «Ahora lo he arreglado, pero como sigan ustedes así, a lo mejor algún día ya no puedo». El espectáculo de los políticos en la investidura de Calvo Sotelo era atroz. El presidente se batía heroicamente, a la manera como lo hizo Castelar aquella noche de enero de 1874. En el supuesto de que no se hubiera producido la acción del teniente coronel Tejero, habría salido de milagro Leopoldo Calvo Sotelo como presidente. El Gobierno habría tenido una precariedad de autoridad tan enorme que el país resultaba ingobernable. Algunos juicios y actitudes fueron intolerables. La acción militar hizo reconsiderar a los políticos sobre sus irreflexiones, y Calvo Sotelo obtuvo las asistencias necesarias en la investidura, y luego los socialistas colaborarían con el presidente en el Acuerdo Nacional de Empleo y en el proyecto autonómico, los dos grandes tópicos de la situación. Y como esto es historia verdadera, que está en las hemerotecas, hay que decirlo claramente. El acto ilegal del 23-F consiguió que los políticos meditaran sobre sus frivolidades. (...)

(...) Lo natural es que el Rey, por segunda vez, les diga, y esta vez acogido a los solicitados favores de la Virgen del Pilar, «que la política, para que merezca el respeto de todos, no debe caer en la ineficacia, en la perduración de los cargos, en las luchas intestinas, sino que debe tener una dinámica enérgica y resolutive». Le oyeron los políticos aquel día, y bajaron la cabeza. Lo mismo harán ahora. Al pueblo, a veces, lo excitan los políticos con sus programas y sus actitudes exterminadoras del adversario, y el pueblo ama, o aplaude, o canta, o vota. La verdad es que Alfredo de Vigny tenía más razón que un santo cuando decía que no se debe sentir ni amor ni odio a los hombres que gobiernan. El tratamiento que procede darlos es el mismo que a los cocheros: «Conduce bien, o conduce mal; nada más».

COLABORACION

HASTA LUEGO... LUCAS

Por Abel Pecharrómán Cebrían
(Olombrada)

Hasta luego Lucas: Palabras que sonaron graciosamente dada la situación y la persona a quien iban dirigidas, persona que en vida fue muy agradable, chistoso y siempre de buen humor; palabras que si las pensamos despacio, tienen una (graciosa si queremos) pero preocupante realidad.

Estas palabras se dijeron a modo de despedida a la puerta del cementerio de éste mi pueblo, después de dar sepultura a un cadáver que en vida se llamó Lucas. Quizás el «gracioso» que dijo ese «hasta luego» no diga en su vida una verdad mayor, porque si es cierto que somos viajeros del tiempo camino de la eternidad, es normal que unos lleguen antes que otros al final del viaje. Para los que aún vivimos, después de un acto como el que aquí hago referencia, quizás la palabra más usual deba ser... hasta luego, ya que es poco el tiempo que nos se-

para del compañero que dejamos en el cementerio.

En estos días del mes de noviembre, parece ser que nos acordamos más que en otros días del año de los que nos han precedido, y algo allá en nuestro interior nos hace pensar... Pero ¿Pensamos todos lo mismo? ¿Pensamos siempre igual? ¿Pensamos igual al sepultar a una persona de 80 ó 90 años fallecida de muerte natural (como el protagonista de este escrito) que en el mismo acto cuando se trata de una persona de 20 ó 30 años... envenenada?

No me digan Vds. que pensamos lo mismo en ambos casos, ya que saben igual que yo, que eso no es cierto.

Los que por desgracia tuvimos y tenemos que seguir viendo las consecuencias del fatídico aceite adulterado, no tenemos más remedio que pensar en aquel «hasta luego», pero no con gracia y buen humor, sino con rabia e impotencia, viendo

cómo se marchan en «ese viaje» familiares, amigos, etc., etc.

A nosotros, a este pueblo, gente sencilla, humilde, que sólo piana en llevar una vida digna dentro de sus duros trabajos del campo, nos tocó ser casi, los pioneros de este maratón que sabemos de este empuje, pero que ignoramos cómo y cuándo terminará.

Hace ya mucho tiempo, cuando el famoso Dante en su inmortal obra decía: «En el mundo todo lo mueve el amor» (y entonces así debía ser en la realidad) hoy podríamos cambiar un poco la frase y decir: en el mundo, todo lo mueve el dinero. Concedamos algún atenuante a los manipuladores de este preciado líquido. Pensemos que su único fin era el dinero. Que ignoraban las consecuencias de los abusos que estaban cometiendo. Concedámoselo.

Pero cuando se descubrieron los efectos de estas manipulaciones, y, por todos los medios de difusión se les pedía: Por favor, por humanidad, con lágrimas, (como todos pudimos ver) que dijese qué habían hecho, qué mezclas habían empleado, su contestación fue el silencio y la indiferencia ante el sufrimiento ajeno. Automáticamente, los atenuantes que antes les concedíamos, tenemos que cambiarlos por los agravantes más severos y hacer que sobre ellos caiga la Justicia con arreglo a los delitos y consecuencias de ellos derivados.

No escondamos la cabeza en la arena como el avestruz para no ver la cruda realidad. La tenemos entre nosotros y no podemos ni debemos evadirla.

Si las desgracias se miden y se pesan con arreglo a las distancias, a éste pueblo le ha tocado asimilarla en un 100%, ya que a diario vemos a nuestros convecinos deshechos física y moralmente. También es cierto que, a nivel nacional, ya damos más importancia a la inestabilidad de los partidos políticos, al triunfo de unas elecciones de cierto candidato o simplemente a un partido de fútbol ganado por tal o cuál equipo. Las muertes por envenenamiento siguen sucediéndose casi todos los días, y nos quedamos como si fuesen temas de segunda o tercera división, por no decir de la reserva... ¿Es verdad o no?

Sofemos despiertos. Hagamos de los hechos reales una película de ciencia-ficción. Demos voz a un fallecido por envenenamiento de aceite de colza adulterado y pongamos en su enmudecida lengua unas palabras de despedida hacia su verdugo. ¿Qué creen ustedes que diría? bien seguro que no diría las palabras que me servirían de encabezamiento a mi escrito, y que además se dijeron casi con sorna casi con gracia, dado el cariño que todos teníamos al fallecido...

Este diría otras palabras más terribles... por ejemplo... ¡Hasta luego Cain... Hasta luego... asesino!

EL DRAMA DE LA FAMILIA EMIGRANTE

PUEBLO Dice

Un futuro sombrío, se mire por donde se mire, a pesar del cual regresan a España un promedio de 50.000 emigrantes cada año. Pero aunque en los últimos seis años han vuelto unos 400.000 españoles, encontrando trabas de todo tipo, en torno a los 800.000 siguen diseminados por Europa, aproximadamente el 3,5 por 100 de ellos en desempleo forzoso. No menos preocupante resulta el hecho de que a los emigrantes se les tenga en cuenta fundamentalmente por su calidad de mano de obra —normalmente dócil y barata—, lo que arrastra consigo alarmantes despreocupaciones oficiales hacia otras series de problemáticas, como las discriminaciones, la diferencia cultural y, sobre todo, la familia, que, como tal, resulta ser la gran perjudicada en este difícil panorama.

Con frecuencia la familia sufre el drama de la separación de sus miembros, llegándose a casos extremos, como el de Suiza, donde al temporero se le prohíbe llevar a sus familiares más próximos. Pero no es el único caso, porque ahí está el de Alemania, donde se anuncian nuevas medidas para limitar la entrada al país a los familiares de emigrantes, al tiempo que se presiona para que sus hijos se nacionalicen alemanes. No son éstos los únicos ejemplos, pero bastan para presentar una problemática que siguiendo en el plano familiar, se ve complementada por el hacinamiento en viviendas ridículas en su tamaño y vergonzosas en sus condiciones, la proliferación de «ghettos», la educación de los hijos en un plano discriminatorio y diferencial, la confrontación de valores, las tensiones derivadas de un futuro incierto y un presente inestable y, en general, la falta de protección a la familia emigrante, que en estas condiciones carece de la cohesión y estabilidad necesarias para desarrollarse.

UNA POLITICA PARA EL TRANSPORTE

5 cinco días Comenta:

No será inútil recordar que el primer problema del transporte de mercancías en España es su irracionalidad y su ineficiencia. Se transporta por carretera el 80 por 100 de las mercancías que viajan por el país, mientras en cualquier economía desarrollada del entorno europeo ese 80 por 100 se transporta por ferrocarril. La megalomanía en la producción de camiones —que de paso consumía acero y daba empleo a una parte muy importante de la mano de obra— fue el desencadenante inicial de la euforia en la producción de camiones. Había que vender los camiones que se fabricaban. Y como las grandes empresas no vieron claro el negocio, los expertos en «marketing» dieron a los políticos de la época la fórmula salvadora: «Compre su propio camión y hágase independiente». Con créditos, trampas, ayudas familiares, tarifas oscuras y amortizaciones inexistentes, los valientes que se lanzaron a la aventura llegaron a constituir una legión. Y tuvieron fuerza hace muy poco para condicionar la concesión de tarjetas de transporte, las tarifas ferroviarias, las rutas alternativas, el canon de coincidencia y hasta los precios del gasóleo, porque un paro en el sector, un desánimo en las reposiciones o un crecimiento insuficiente de nuevos empresarios suponía la crisis en la producción de camiones y su inmediata repercusión en las industrias suministradoras y auxiliares.

Sobre esta situación de hecho cabalga el triple caos del sector: utilización inadecuada del ferrocarril y de la carretera, politización de las licencias y las tarifas y adaptación a los efectos de la crisis energética.

Antonio Garrigues Walker en Segovia

«Muchos piensan que por defender la economía de mercado ya se es liberal; también hay que defender la libertad de expresión, la libertad religiosa, la libertad política...»

«Los clubes liberales no apoyarán a la gran derecha en ninguna forma»

«Mucha gente piensa que por defender la economía de mercado ya se es liberal, sin darse cuenta de que, también, hay que defender la libertad de expresión, la libertad religiosa, la libertad política y muchísimas otras cosas», dijo ayer Antonio Garrigues Walker en el acto celebrado en el teatro Juan Bravo donde se presentó el Club Liberal de Segovia. El futuro presidente de la Federación de Clubes Liberales de España presentó la operación liberal explicando la raíz básica de esta ideología y el por qué no se han constituido en un partido poli-

decididos a ser provinciales, tal vez providenciales».

RUEDA DE PRENSA CON ANTONIO GARRIGUES

En una rueda de prensa anterior al acto del Juan Bravo, Antonio Garrigues Walker manifestó que el riesgo de involución política siempre existe, «el problema es valorar ese riesgo que tenemos que aceptar porque si no, nos anestesiarnos en el histerismo de la vida política. La sociedad tendrá que transmitir al estamento militar un mensaje claro y es, que en un

ca, cómo la propia Iglesia se mete en política. Los partidos no son el instrumento exclusivo para hacer política.

Ante la entrada en la presidencia de UCD de Leopoldo Calvo Sotelo y la posible integración de elementos independientes en el Gobierno, como el propio Antonio Garrigues, afirmó que para él sería muy honroso recibir una oferta de participar en el gobierno; «pero no creo que esa oferta se produzca en este momento. Para mí la operación liberal tiene carácter prioritario; si el acceso al Gobierno impidiera la continuación de la operación liberal, tendría que aplicar el principio de que lo importante es la operación liberal».

Sobre si la operación liberal iba a apoyar a la llamada «gran derecha» indicó que el liberalismo es progresista y sus vinculación a esta operación la ve difícil; «los clubs como tales no van a participar en este encuadramiento político en ninguna forma directa ni indirecta».

Acerca de la salida de UCD del ex-presidente Adolfo Suárez dijo que no puede ocultar su sorpresa ante esta decisión «y, creo que no es bueno para Adolfo Suárez ni bueno para la UCD».

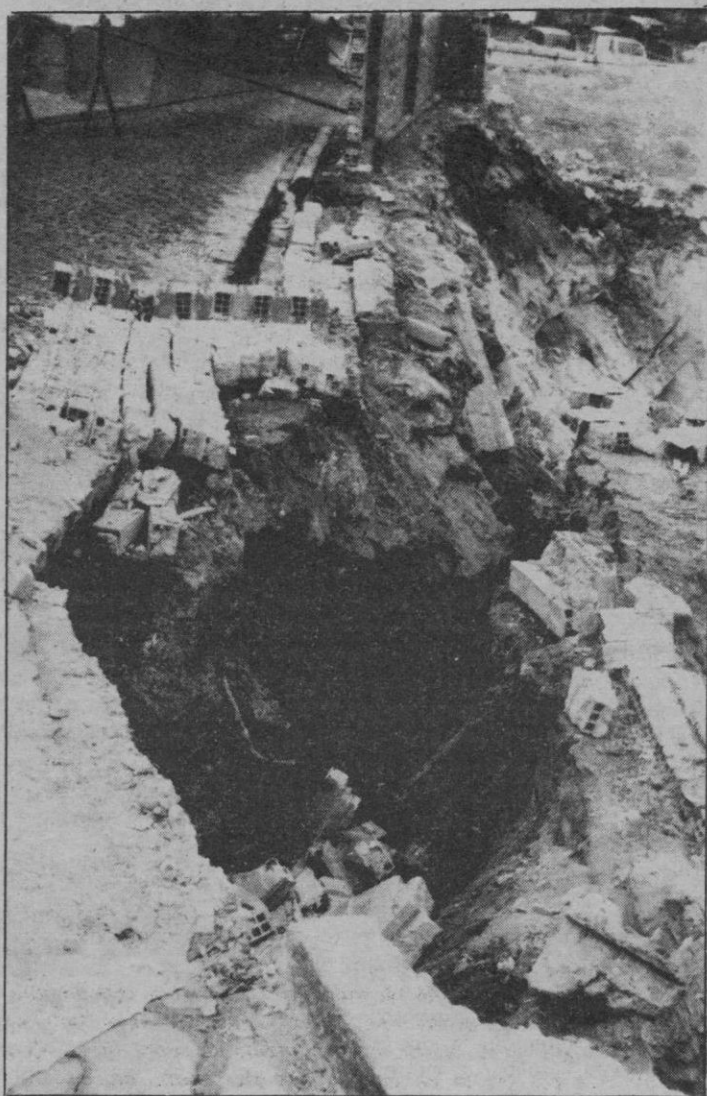
Finalmente, preguntado también por la asimilación de los clubs a un partido político, manifestó que los clubs no serán nunca un partido político, pero sí la operación liberal puede tener consecuencias políticas. «Puede ser —añadió— que, como consecuencia de ciertas circunstancias, se decida la formación de un partido específicamente liberal; pero, aún cuando eso fuera cierto, los clubs seguirían funcionando. En la crisis actual de los partidos lo que estamos viendo es que su infraestructura ideológica es muy pobre y creemos que ha llegado el momento en España de hacer las cosas medianamente bien. Ningún partido político defiende la ideología liberal en el actual espectro español».

CENA-COLOQUIO

Seguido al acto del teatro, alrededor de 150 personas asistieron a una cena coloquio donde se le hicieron varias preguntas a Antonio Garrigues, que también se centraron en lo expuesto en la rueda de prensa mantenida con los informadores segovianos. Insistió en la negativa a caer en la gran derecha, «ni en Fernández Ordóñez, ni en Adolfo Suárez», y también habló del binomio economía de mercado-libertades y del liberalismo como progresista y no conservador. También intervinieron en esta cena-coloquio Joaquín de Alba, Bernardo Rabassa y Fernando Chueca Goltia.

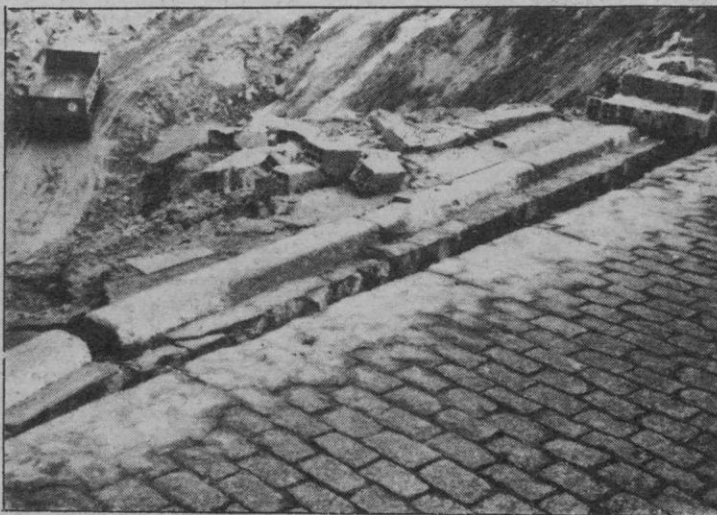
Aurelio Martín

Desprendimiento en la calle Ochoa Ondátegui



En la noche de ayer, sobre las 10, se produjo el desprendimiento de parte de la calle Ochoa Ondátegui, sobre el so-

Según nos informan técnicos municipales, los promotores de la obra a realizar en ese solar estaban advertidos del peligro.



lar que quedó tras el derrumbe de la Casa Amarilla y las casas anejas. La calle en cuestión permanece desde entonces cerrada al tráfico.

ya que se había hecho un corte muy pronunciado bajo la calle Ochoa Ondátegui, y la responsabilidad es totalmente suya.

Los promotores de las obras a realizar en ese solar deberán colocar un muro de contención para que el hecho no vuelva a ocurrir y lógicamente deberán abonar los desperfectos del desprendimiento ayer producido.

(Fotos: F. de Aranguren)



Antonio Garrigues Walker.—(Foto: Aurelio Martín)

tico. En su discurso expresó las ideas que previamente había expuesto en rueda de prensa, que recogemos más adelante.

El acto, que fue seguido por unas 600 personas, estuvo introducido por Félix Ortiz, que comenzó haciendo referencia a una cita de Gregorio Marañón que habla del liberalismo como una conducta, mucho más que una política, y como tal conducta, no requiere profesiones de fe, sino ejercerla de un modo natural, sin exhibirla ni ostentarla. Se debe ser liberal sin darse cuenta, como se es limpio o, como por instinto, nos resistimos a mentir.

Ortiz también habló de la falta de conducta liberal que hay en Segovia. «El conocimiento —dijo— de esta ideología y su implantación en el pensamiento de los ciudadanos y de nuestros hombres públicos, abonará el camino para que la mediocridad, la improvisación, la ambición desmesurada y la falta de credibilidad, en definitiva, la ausencia de ética política, queden desterradas». Finalmente recordó una frase de Ortega y Gasset cuando, también desde el Juan Bravo, se dirigía a los segovianos en 1931: «Tenéis que dejar de ser provincianos y

sistema democrático, el estamento militar depende del poder civil. Por parte de la sociedad política y por parte de la sociedad civil ha habido un aislamiento del estamento militar muy profundo y entre todos tendremos que hacer un esfuerzo para que ese estamento militar participe en la vida social y civil de una manera mucho más natural y mucho más normal». También dijo que había que distinguir entre crisis de partidos y crisis de democracia. «La democracia en este país está perfectamente asentada, lo que no funcionan son los partidos que no son la única clave de la vida democrática, y, los valores democráticos, están representados en más de un 90% por la sociedad española. Pensamos —añadió— que, aunque se entiende que la única forma de hacer política es a través de los partidos, aunque reconozcamos que los partidos son el instrumento fundamental de la vida política, lo que hay que entender es que se puede hacer política de muchas maneras. Estamos viendo, por ejemplo, el renacimiento de los poderes fácticos, cómo los empresarios se meten en política, cómo los intelectuales se meten en políti-

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

RESTAURANTE

LA CHIMENEA

La Granja

Abierto todos los viernes, sábados y domingos

Teléfono 471262

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 21 de noviembre

Van 325 días; faltan 40.
Sol: De 8,6 a 17,51.

SANTORAL

Santos: Gelasio, Mauro, Alberto y Demetrio.

PENSAMIENTO

«En la vida no vale el ruido que se hace o las cosas que se ven, sino el amor con que se cumple la voluntad de Dios.» (Juan XXIII).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 081.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,2 m/m.
Viento del Sureste.
Temperatura máxima: 16.

En la mañana de hoy

Presión: 683,4 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 5,6.
A las diez: 7,5.

En España

Mañana habrá intervalos de nubosidad en la vertiente atlántica, con riesgo de alguna llovizna local, según parte facilitado a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología a las nueve horas de hoy.

En las demás regiones el cielo estará poco nuboso, con nieblas en el Cantábrico, alto Ebro y costas del Mediterráneo. Los vientos serán flojos de componente sur y temperaturas sin cambios apreciables.

Hasta medianoche se prevé intervalos nubosos en Andalucía, con alguna precipitación débil dispersa, y poco nuboso o despejado en las demás regiones.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30
Apto todos los públicos
LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA
Aventuras. Artes marciales

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 18 años. Último día
ESCORIA
La represión brutal en el reformatorio

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30
Mayores 18 años
CEREMONIA DE LOS SENTIDOS
Frontera. Clasificada «S»

AGENDA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Enrique Salamanca, esculturas, pinturas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Exposición del libro de poemas «Sepúlveda: aire, luz, color y silencio», de Mario Esteban de Antonio; con grabados, cerámicas, dibujos y óleos de Isabel Sopranis y M. Gómez Zia.

Exposición itinerante sobre el libro y el fotograma.

EN EL CASINO DE LA UNION
Gonzalo Román, acuarelas.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

Museo Zuloaga: 10 a 13,30 y de 15 a 18 (lunes, cerrado).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

9 nacimientos, 9 defunciones y 9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pamela González y Mendoza, hija de Santiago y de Julia; Vanesa Anaya y Jorge, de Alberto y de María Soledad; Vanesa Sevillano y Rubio, de Santiago y de Francisca; Diana Rincón y Fernández, de Angel y de María del Carmen; María Alvarez y Bella, de Felipe y de María Fuencisla; Alvaro Jimeno y Baeza, de Florencio y de Alicia; Diego Manrique y Fernández, de Lorenzo y de María Trinidad; Celia Sánchez y Torrens, de Santiago y de María Jesús; María de los Angeles Pastor y Vera, de Alberto y de Juana.

Defunciones: Justiniano

VENDO BODEGON

de Lope Tablada de Diego
Medidas 80 X 60

Interesados, llamar teléfonos 947-502036 y 504473, Burgos

García y García, de 63 años; Pedro Rodríguez y Elvira, de 60; Luciana Hernanz y Martín, de 86; Benedicta Fernández y Herrero, de 85; Ricardo Garrido y Olmos, de 2 días; Basilio Mate y Blanco, de 83 años; Juana Jimeno y García, de 88; Felisa Iglesias y Cristóbal, de 77; Niceto Esteban y Martín, de 81 años.

Matrimonios: Manuel San Román con María Fuencisla Alonso y Gil; Juan Nieto García con Alegría Perlado y García; Jesús Roldán y Centeno con Ana María Yuste y García; José María Reques y Rivas con María del Carmen González; Pablo Marcos y Revilla con María Lourdes Nieto y Rubio; Juan César Gómez y García con María de los Angeles Sanz y González; Fernando Hernández y Camacho con María Mercedes Casas y Calvo; Máximo García y Gómez con María Lourdes Herrero y de Pablo; José Antonio Martín y García con María Rosa Rodríguez y Rodríguez.

PUBLICACIONES

«QUERCUS»

A partir del próximo mes de diciembre, los naturalistas y defensores de la Naturaleza comenzarán a publicar una nueva revista dedicada exclusivamente a difundir los problemas ecológicos que están deteriorando el entorno natural, y a orientar a las personas que desean iniciarse en la observación y estudio de la Naturaleza.

El nombre de la revista, «Quercus», ha sido elegido, según declaran sus promotores, «como símbolo de la resistencia que queremos oponer a la degradación del medio ambiente natural». «Quercus» es la denominación científica de la familia de los robles, las encinas y los alcornoques, árboles de vital importancia para la vida salvaje que están siendo masivamente destruidos, lo mismo que el resto de los ecosistemas característicos de la Península Ibérica.

En esta nueva revista, que se publicará cada cuarenta y cinco días, colaboran los naturalistas que más han destacado en los últimos años en la lucha por la conservación de la Naturaleza. Entre ellos figuran numerosos profesores de las facultades de Ciencias Biológicas de toda España; investigadores del CSIC; miembros de la Sociedad Española de Ornitología; destacados militantes del movimiento ecologista, y la casi totalidad del equipo de naturalistas del programa «El hombre y la Tierra», que con su silenciosa labor para RTVE hicieron posible el fenómeno Félix Rodríguez de la Fuente.

La revista «Quercus» está coordinada por el periodista Benigno Varillas, conocido por su labor como redactor especializado en temas de Ecología y Medio Ambiente en el diario madrileño «El País». La financiación de esta nueva publicación se está realizando a través de una masiva campaña de suscripciones, previas a la aparición del primer número, entre los miembros de los gru-

pos de defensa de la Naturaleza, que en estos momentos ya ha logrado asegurar la permanencia de «Quercus» en el mercado editorial.

AVISOS

MODIFICACIONES PARA LAS PRUEBAS DE INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Oficina de Información del Gobierno Civil.— Se pone en conocimiento de las personas interesadas en la materia que en el Boletín Oficial del Estado n.º 275 de fecha 17 de los corrientes, se inserta una disposición de la Presidencia del Gobierno por la que se modifica el punto 5.1 de las normas de convocatoria de la XVIII pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado; de conformidad con la modificación pueden participar en la presente convocatoria aquellas personas que hubiesen solicitado su admisión a las pruebas, mediante la presentación de la oportuna instancia, incluso durante los meses de octubre y noviembre del año en curso, siempre que figuren incluidas en las listas que vienen publicándose, o que se publiquen en lo sucesivo.

Segovia, 18 de noviembre de 1981.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Pedro Rodríguez Elvira (q. e. p. d.) testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
COMUNICA LA APERTURA DE SU CONSULTA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA A PARTIR DEL DIA 23 DE NOVIEMBRE DE 1981. EN AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, N.º 24 - 1.º E (EDIFICIO «PUERTA CASTILLA»)

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR
Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E
Consulta:
Lunes, miércoles y viernes, de 4.30 a 7.30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).
Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Secuelas de reumatismos musculares, articulares, posttraumáticas, hemipléjicas. Artrosis y Escoliosis

Consulta diaria de 4 a 7, excepto sábados

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 414445



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Serial.
- 17,05, Bla, bla, bla.
- 17,45, España estuvo allí.
- 18,35, Avance informativo.
- 18,38, La cometa blanca.
- 19,03, El libro gordo de Petete
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, Otras cosas.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, Música, maestro.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,13, Apertura y presentación
- 19,15, Noticias 2.
- 19,30, Noticias 3.
- 19,30, La clave.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

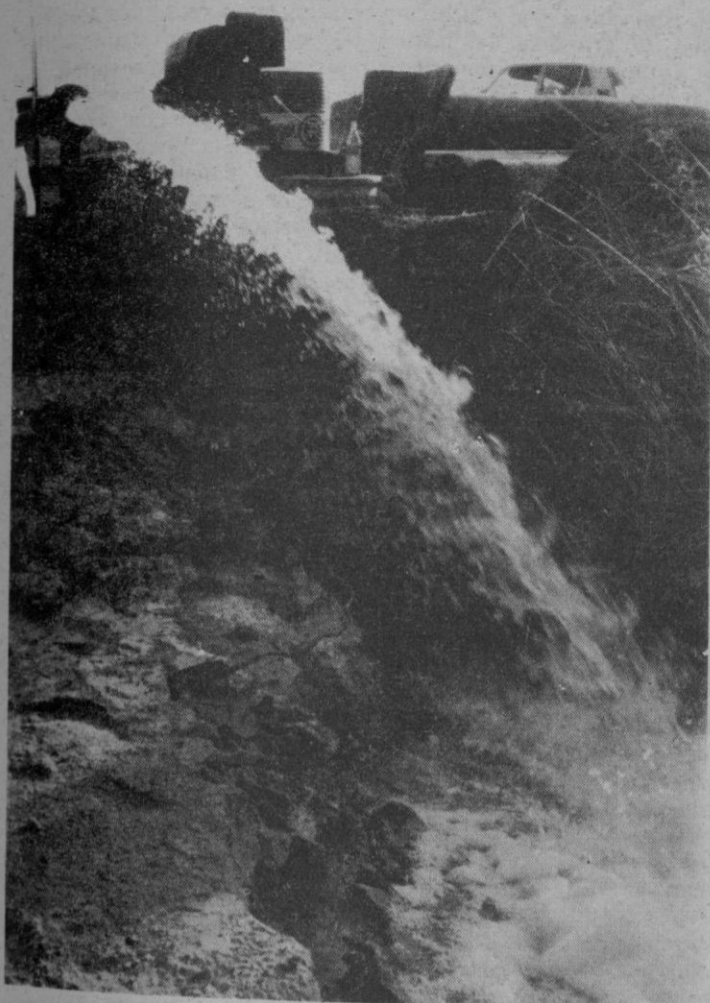
PRIMERA CADENA

- 10,45, Carta de ajuste.
- 10,59, Apertura y presentación.
- 11,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Informativo.
- 15,35, Los Picapiedra.
- 16,05, Primera sesión.
- 18,00, Aplauso.
- 19,05, Lápiz y papel.
- 20,00, Los ángeles de Charlie.
- 21,00, Noticias.
- 22,15, Sábado cine.
- 00,10, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Las mañanas de la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,05 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,05 El gran musical del sábado.
- 17,00 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,00 Grada de fondo.
- 23,30 Hora 25.
- 0,30 Lo mejor de la vida.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

El cuarto pozo de Madrona podrá aportar 70 litros por segundo



(Fotos F. de Aranguren)

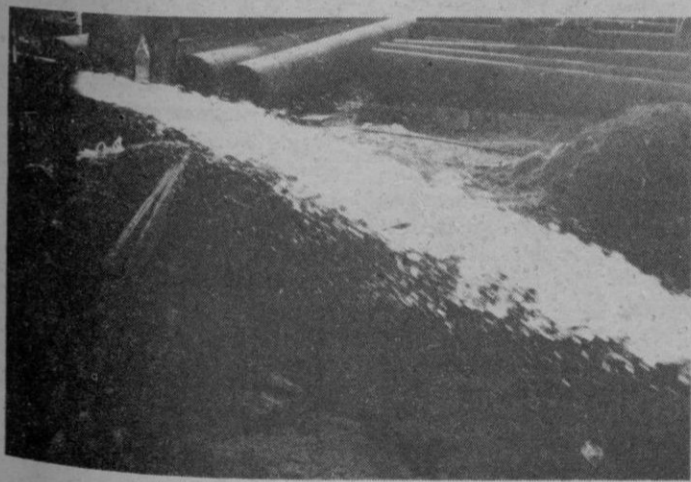
Hace unos días comenzó el iforo del cuarto pozo del acuífero de Madrona, durante el cual se estudiará el comportamiento del pozo, se limpiará el mismo y se harán las mediciones oportunas.

Por el momento el comportamiento del pozo es óptimo ya que con una depresión de 18 metros se ha alcanzado los 50 litros por segundo, esperando

que con depresión óptima se alcancen los 70 litros por segundo.

El pozo, que tiene una profundidad de 165 metros, no funcionará a la vez que los otros, sino que tendrá una misión de reserva, para caso de averías en los restantes o urgente necesidad.

En la fotografía, el magnífico chorro de agua que sale de este cuarto pozo.



UNA OBRA SOBRE EL PENSAMIENTO GALDOSIANO PRESENTADA AYER EN POETAS

José Luis Mora García analizó la visión del hombre en Galdós

La concepción galdosiana del hombre y su permanencia en un esquema de perdición-salvación utilizado tanto por concepciones religiosas como filosóficas (el hombre en situación de alienación o de pecado según el marxismo o el cristianismo) forma parte de la temática del libro que ayer fue presentado en el bar-galería Poetas y del que es autor José Luis Mora García.

«Hombre, sociedad y religión en la novelística galdosiana» nace de un conocimiento profundo de la obra de este autor y de una preocupación por el pensamiento religioso en autores que, como Galdós han tratado el tema desde una perspectiva no profesional de la filosofía. El libro consta de dos partes: en la primera, se analiza la concepción



universalidad para trascender su momento histórico. El se adelantó a su tiempo y sigue vigente en muchos aspectos, lo que le valió una gran incompreensión por parte de sus contemporáneos y un largo silencio en torno a su obra después de su muerte.

— ¿Es éste un libro para iniciados o, por el contrario está al alcance de cualquier lector?

— De alguna manera, es un libro para iniciados; lo que ocurre es que «iniciados» en la obra galdosiana hay muchos. En este sentido una de las grandes virtudes de Galdós fue la de hacer asequible a todo el mundo los grandes temas del hombre y la sociedad. Esta es la causa de que haya sido tan maltratado

por algunos escritores que le llamaron «garbancero». Sin embargo, un gran sector del público ha entrado en contacto con los problemas y conceptos filosóficos no a través de las fuentes sino de autores como él y esto es importante.

«Hombre, sociedad y religión en la novelística galdosiana» es el primer libro de José Luis Mora que hasta ahora había publicado numerosos artículos sobre temas relacionados con la filosofía y la educación, a los que está ahora especialmente vinculado desde sus clases en la Escuela de Magisterio.

A.T.

(Fotos Aurelio Martín)

Ultimas fechas de recogida de aceite sospechoso en la capital

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— La Secretaria Técnica de la Delegación Provincial de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes pone de manifiesto ante el Gobierno Civil que estando próxima la última recogida de aceites presuntamente sospechosos, y ello de conformidad con la Resolución de la Comisaría General de fecha 28 de septiembre, los ayuntamientos de la provincia deberán tener debidamente custodiado y recogido estos aceites antes del próximo día 25 del corriente mes, asimismo deberán comprobar de forma estimativa que las cantidades a entregar por los particulares coinciden con las que figuran en las declaraciones que éstos enviaron a sus respectivos ayuntamientos.

Por otra parte por las Juntas Municipales creadas para valorar productos elaborados de carácter casero en los que pudiera

haber intervenido algún aceite de naturaleza sospechosa, deberán proceder a su recogida en los supuestos en que no lo hubieran hecho ya, y ello para efectuar la retirada simultánea de los productos últimamente citados y de los aceites declarados y a los que arriba se hace mención.

La mencionada Secretaria Técnica Provincial hace constar también que, por lo que se refiere a la capital, las entregas de los aceites que aún no se hubiesen llevado a cabo por los interesados, deberá efectuarse en el Mercado de Los Huertos durante los días 23, 24 y 25 del corriente mes y en horas de 4 a 7 de la tarde.

Al efectuar estas entregas los vecinos que hubiesen tenido algún miembro de la familia con enfermedad diagnosticada a causa de aceites tóxicos, deberán hacerlo constar a los oportunos efectos.

de Galdós sobre el hombre en torno al dilema antes planteado y los mecanismos que a su juicio hay que poner en marcha para que el hombre se realice plenamente. La segunda parte de la obra es un estudio sobre la visión de Galdós de la religión oficial y del modelo que él propone limitando la religión al campo de la conciencia.

— ¿Cuál es la vigencia actual de un autor como Galdós?

— Galdós —nos dice el autor— como todos los grandes artistas tiene la suficiente dosis de



1981

Año Nacional de Amor al Hijo

**AMAR AL HIJO
ES CONSTRUIR
UN FUTURO MEJOR**

Si tu hijo te importa orientate

Escribe a **Filium**, Apartado de Correos 2421, Madrid

Ciclo de Promoción de Música Clásica

Mañana, dentro del ciclo de Promoción de Música Clásica que se viene celebrando los sábados en el salón de actos de la Delegación de Cultura, tendrá lugar la audición «Polifonía vocal e instrumental», con la audición en vivo de una masa coral.

La audición comienza a las 12 del mediodía y la entrada a la misma es gratuita. Dirige este ciclo, don Héctor Guerrero Navarro.



Cambios en las estructuras ganaderas de la provincia de cara a la CEE

Propuestos por Luis García García en la conferencia organizada por Jóvenes Agricultores

El tema de la problemática del sector ganadero de cara a la integración de España en la CEE fue analizado ayer por Luis García García en el transcurso de una conferencia celebrada en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Su charla formaba parte del Curso de Comercialización y Economía Agraria que la Asociación de Jóvenes Agricultores ha organizado en colaboración con el Iresco y la Cámara Agraria Provincial, y que se está desarrollando simultáneamente en otras provincias españolas.

La problemática en cuanto a la producción y comercialización de los diversos sectores ganaderos y las perspectivas de cara a la integración en la CEE fueron objeto de un interesante debate entre los asistentes. En opinión del señor García García, ex presidente del Forppa y actual presidente de Mercorsa, el tema de la producción plantea cuestiones muy diferentes según se trate de ganado vacuno o porcino. «En cuanto a este manifestó a nuestra Redacción, se encuentra con el estigma de la peste porcina africana que impedirá la exportación de productos a los países del área comunitaria. La única salida, y Segovia tiene que plantársela, es la de declarar áreas exentas de esta peste, porque de hecho las tiene. Si se consigue, teniendo en cuenta las condiciones de Segovia en cuanto a productividad y calidades, será una de las provincias mejor dotadas para concurrir a los mercados internacionales con ganado porcino.»

CAMBIOS DE ACTITUD

En cuanto a la producción de ganado vacuno se refirió a la gran proliferación de cebaderos

industriales, «sistema que no va a ser demasiado bueno para el futuro porque supone una dependencia de las áreas suministradoras de terneros. En este sentido, se hace necesario un cambio de actitud ya que Segovia podría competir en la comercialización del vacuno en mercados internacionales si se contara en la provincia con terneros propios. Segovia tiene que plantearse además la creación de su propia estructura de sacrificio y la transformación de sus propios productos, para no convertirse, en un futuro, en la provincia suministradora de carne comercializada por multinacionales, lo cual se agravaría de cara a la CEE».

También comentó el tema de la sequía que está produciendo la pérdida de muchos vientres que a su vez provocará una subida de los terneros que afectará a nuestra provincia de forma indirecta. «Aquí la situación todavía no es dramática pero puede llegar a serlo. Sé que desde la Administración se están arbi-trando medidas a corto y medio plazo para paliar la situación y que la comisión interministerial entre el MOPU, las confederaciones hidrográficas y el Ministerio de Agricultura dotará de recursos específicos al campo para hacer frente al problema».

A. T.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos da información de diversas denuncias presentadas ayer:

En la calle Juan de Villegas 30, se cometió un robo, por un importe de 4.000 pesetas en metálico y algunas joyas de las que se ignora el valor.

Del Instituto Andrés Laguna

fueron sustraídos dos proyectos.

Se presentó también denuncia de la sustracción o pérdida de 100.000 pesetas de lotería que se habían comprado en Madrid y que al llegar a nuestra ciudad se comprobó que los décimos adquiridos en la capital habían desaparecido.

Veinticinco años de la Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos

La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos (Frater) cumple en España 25 años de existencia. En Segovia viene funcionando desde hace doce años, con una vehemente entrega por parte de los directamente responsables, que trabajan en línea firme por la unión y colaboración entre todos sus miembros. A esta efemérides se dedi-

ca un artículo en el último boletín de la Frater segoviana, en el que también se da cuenta de haberse confirmado en sus puestos, por decisión unánime, del consiliario de Frater, José María López López, y la responsable, Basi Martín.

La Frater celebrará el domingo próximo, en nuestra ciudad y en la residencia sacerdotal, una reunión general, a las cuatro de la tarde. En ella se verán documentos gráficos de la excursión realizada a Andalucía, se hablará de la Ley del Minusválido, se hará la presentación del nuevo equipo diocesano, se informará sobre la venta de participaciones de lotería, etc. La reunión concluirá con la celebración de la Eucaristía.

SAN ILDEFONSO

Ayuda económica para el Centro Social de Jubilados

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Segovia.—El director general de Acción Social, del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, ha comunicado a al gobernador civil que ha sido aprobada por la respectiva comisión la ayuda solicitada al Fondo Nacional de Asistencia Social (sector ancianos) para mantenimiento, por el Club Social de la Asociación «Centro Social de Jubilados San Luis» de San Ildefonso, por un importe de 150.000 pesetas.

EXPOSICIONES DE ARTESANIA POR DIVERSOS PUNTOS DE LA PROVINCIA

Organizada por el Departamento de Artesanía del Instituto de Juventud y Promoción Comunitaria, en colaboración con diversos artesanos de la provincia va a tener lugar una serie de exposiciones sobre artesanía segoviana en Ayllón, Cantalejo, Cuéllar y Carbonero el Mayor. Las exposiciones se abrirán con una conferencia inaugural, seguida de demostraciones artesanas y actuaciones de grupos de danzas.

Mañana día 21 José María García Moro inaugurará la exposición de Ayllón que se prolongará hasta el día 26. Asi-

mismo inaugurará la de Cantalejo que se desarrollará entre los días 26 de noviembre y el 3 de diciembre. El día 5 de diciembre José Luis Herrero inaugurará la exposición en Cuéllar, teniendo lugar la clausura el día 9. La exposición estará presente en Carbonero entre los días 12 y 16 del próximo mes de diciembre, encargándose de la conferencia inaugural Rafael Rodríguez Baixeras.

Las conferencias tendrán lugar a las 20 horas y las horas de visita de la exposición de 5 a 9 de la noche.

SOTOSALBOS

El reparto de las viejas

(PABLO SAINZ CASADO, corresponsal).—Yo he conocido en Sotosalbos una noble y sabia costumbre, desgraciadamente desaparecida, que venía de antiguo y consistía en «el reparto de las viejas».

Al llegar la primavera se formaba una hermandad de vecinos —el que quería podía participar— que compraba a un ganadero un pequeño rebaño de ovejas que no eran aptas para criar o ya habían dado sus crías, «las viejas» para engordarlas naturalmente arovechando los buenos pastos de primavera y verano, sacrificarlas periódicamente para abastecer de carne fresca y jugosa a la comunidad, respetando los sabios ciclos de la vida.

Era un arreglo divino, me dicen los ancianos del pueblo.

Para cuidar estas ovejas que venían de la trashumancia se ajustaba «viejero» o se las cuidaba por turno llevándolas a comer a los sitios más adecuados con un criterio racional de aprovechamiento de los pastos. Se formaban cuadrillas para el reparto de «las viejas» que se compraban por la fiesta de la Virgen de la Sierra y se empezaban a matar para la fiesta de Santa Isabel hasta la fiesta de San Miguel. Cada siete días, en casa del jefe de cada cuadrilla se mataba una o varias ovejas, se arreglaban y se repartía la carne equitativamente entre todos los de la cuadrilla en un peso de cruz. Como

no era posible repartir a todos a la vez las carnes más nobles de la oveja, había un turno de reparto de manera que estas carnes mejores correspondían sucesivamente a todos. Con la carne de «las viejas» se hacía el plato exquisito propio de los pastores: «la caldereta», que solamente se condimentaba con sal, agua y pimentón. Al final, al ajustar las cuentas, a veces el ganadero ofrecía una caldereta para todas las cuadrillas que se comía entre la alegría, los cantos y la auténtica comunicación de una fiesta popular.

Esta costumbre, este reparto de la carne de «las viejas» con las matanzas caseras completaban una alimentación racional, económica y sana, adecuada a las distintas épocas del año.

Dentro de las muchas costumbres que caracterizan a los pueblos de Castilla hay una maravillosa democracia, derechos consuetudinarios y auténticas autonomías que conforman la vida de cada comunidad. En Sotosalbos una de estas costumbres era el «reparto de las viejas».

LA FAMILIA DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON GONZALO GONZALEZ RODRIGUEZ

(q. e. p. d.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, da las gracias a cuantas amistades les han acompañado en su dolor.



AYUNTAMIENTO DE MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

(SEGOVIA)

Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 129, de fecha 28 de octubre, la recepción por el Ayuntamiento del Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento a la localidad, los planos se encuentran expuestos al público en el Ayuntamiento hasta el día 28 de noviembre actual, para todo el que desee consultarlos y exponer por escrito las sugerencias que crea oportunas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL ALCALDE, Heliodoro Bartolomé Manzanar.

Cuando se están efectuando asombrosos progresos en el campo de las telecomunicaciones y en el de la microelectrónica, la industria europea y los poderes públicos buscan la manera de incrementar la competitividad de las realizaciones comunitarias en estos campos llenos de futuro.

No pasa prácticamente ninguna semana sin que se anuncie alguna que otra espectacular invención o el lanzamiento de nuevos programas de investigación. En casi todos los países de Europa se da creciente interés a los nuevos medios de comunicación, que van de la retransmisión por satélite a la miniaturización de instrumentos de todo tipo. La mayor parte de estas

innovaciones traen consigo, por lo demás, importantes implicaciones sociales y económicas que no son en absoluto desdeñables. La telecomunicación no es sólo una especie de «sostitución» destinada a distraernos con placeres inéditos o revolucionarios; es sobre todo un factor de expansión de la información, de la comunicación y también de la automatización, que puede revitalizar, o incluso crear

de arriba a abajo, ramos enteros de nuestra industria. Sus repercusiones sobre el empleo son pues considerables. En efecto, el auge de la telecomunicación hará necesariamente que resulten caducas una serie de antiguas técnicas y, por tanto, los correspondientes puestos de trabajo. Pero en cambio, aparecen numerosas y nuevas especialidades y cualificaciones, cuyo desarrollo parece asegurado.

Desgraciadamente, en materia de telecomunicaciones, Europa acusa serio retraso respecto a los Estados Unidos y el Japón, tanto en lo relativo a la producción como en lo concerniente a los equipos. Este retraso preocupa mucho a las autoridades europeas, que hacen un llamamiento en favor de un esfuerzo industrial común para que los Diez se hagan con la parte que les corresponde en este nuevo mercado.

Bastará un ejemplo para mostrar todo lo que está en juego: el de la sociedad multinacional Philips, cuya sede está en los Países Bajos, y que en cuatro

años ha despedido a 2.640 trabajadores, prefiriendo invertir en los Estados Unidos, en donde ha creado 9.700 nuevos puestos de trabajo, y en Asia.

Hace poco, el comisario europeo de asuntos industriales Etienne Davignon subrayó la gravedad de la situación, afirmando que la suerte de los europeos en el curso de los dos próximos decenios dependerá ampliamente de su capacidad en cuanto a responder al reto de la revolución telemática. El Sr. Davignon recordó que la parte de la Comunidad en la producción mundial de circuitos integrados sólo es del 6% mientras que el mercado de los Diez absorbe el 25% de esta producción.

Se están estudiando programas destinados a fomentar la investigación en el campo de la microelectrónica, pero su necesidad se hace sentir de forma cada vez más apremiante.

(Eurofocus)

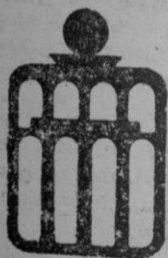
GANADEROS

(Zona de la sierra segoviana)

PRESTAMOS ESPECIALES PARA MITIGAR DAÑOS DE LA SEQUÍA

Hasta 1.200.000 pts. por ganadero, cooperativa o sociedad, a razón de 1.500 pts. por res ovina ó 15.000 pts. por res vacuna en régimen extensivo y ligado a la tierra.

SOLICITELO EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS, antes del 15 de diciembre 1981



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

FURA¹²⁷



¡Compruebe qué bien se porta!

Acaba de aparecer el nuevo Seat FURA 127. Un coche que le ofrece soluciones inéditas en esta categoría, como su 5ª velocidad y su aspecto exterior e interior.

Venga personalmente a conocer el Seat FURA 127.

FURA
¡QUE BIEN TE PORTAS!

**PERMANECEMOS
ABIERTOS ESTE
FIN DE SEMANA.**

Le esperamos en:

**Red de Servicios Seat
de Segovia y provincia**

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

El trastorno de la sangre podría ser el origen de la jaqueca

Los científicos están convencidos de que la jaqueca es un trastorno corriente de la sangre. Las nuevas investigaciones realizadas por un grupo de la City of London Migraine Clinic y del Departamento de hematología del St. Bartholomew's Hospital, de Londres, conceden importancia a la teoría de que las jaquecas agudas son provocadas por una anomalía de las plaquetas de la sangre, que participan en el proceso de coagulación.

Al informar sobre ensayos con 77 personas, entre las que se contaron 43 que hacia tiempo que padecían jaqueca, la Dra. Edda Hanington y tres de sus colegas manifestaron que los resultados habían indicado que las reacciones de las plaquetas de las personas afectadas de jaqueca varían significativamente de las de las plaquetas normales. El informe, publicado, recientemente en la revista médica «The Lancet», continúa diciendo que habían descubierto otras diferencias importantes en las reacciones de las plaquetas que están relacionadas con los ataques de jaqueca y que por lo tanto en condiciones específicas, estas diferencias pueden ocasionar los complejos cambios bioquímicos y vasculares que caracterizan a un ataque de jaqueca. En consecuencia, es

posible que la jaqueca deba incluirse entre los trastornos corrientes de la sangre.

Se han propuesto muchas teorías acerca de las causas de la jaqueca, desde rechinar los dientes y padecer tensión hasta ingerir alimentos tales como queso y chocolate, pero algunos médicos sospechan desde hace tiempo que la causa podría estar en la sangre y en el mayor aglutinamiento de las plaquetas en las personas afectadas de jaqueca observado por primera vez en 1971. La Dra. Hanington presentó en 1978 la hipótesis de que la jaqueca es un trastorno de la sangre provocado por el desenvolvimiento anormal de las plaquetas.

Se sabe que cuando las plaquetas comienzan a unirse, descargan varias sustancias que sufren modificaciones en las personas que padecen jaqueca. Los primeros síntomas de la jaqueca clásica podrían explicarse por el bloqueo momentáneo de vasos pequeños ocasionado por las plaquetas al coagularse, con o sin estrechamiento de los vasos sanguíneos. Tan sólo en Gran Bretaña hay seis millones de personas que padecen jaqueca y se considera que al menos una de cada diez personas podría padecerla en el futuro.

AYUNTAMIENTO de ZARZUELA DEL MONTE EDICTO

Acordada por este Ayuntamiento la modificación de las ordenanzas fiscales que regulan las exacciones de licencias urbanísticas, abastecimiento de agua potable a domicilio, alcantarillado y contribuciones especiales, se hace público que el expediente de referencia se halla expuesto al público en las oficinas de esta corporación durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir de la inserción del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, admitiéndose durante el citado plazo las reclamaciones que formulen los interesados legítimos.

Zarzuela del Monte, 3 de noviembre de 1981.—EL ALCALDE.

Descubiertos 50 kilos de goma-2 bajo un edificio de la Guardia Civil

Vizcaya.—Cuarenta y nueve kilos y doscientos gramos de cartuchos de dinamita es la cantidad exacta de explosivo hallado en el economato de un edificio en construcción para la Guardia Civil, sito en la localidad vizcaína de Guecho, según han informado fuentes policia-les.

El explosivo, que estaba do- tado de una antena de largo alcance, podría ser estallado mediante un sofisticado sistema de mando a distancia por radio. Es la primera vez que ETA Militar emplea este método.

Según fuentes solventes, el explosivo pudo ser introducido en el edificio en construcción por un comando de ETA, cuyos miembros se disfrazaron de operarios y consiguieron burlar la vigilancia policial establecida en la zona desde marzo del año pasado.

El explosivo se encontraba también cerca de un transformador eléctrico, y únicamente le faltaba la colocación del cebo. El explosivo estaba colocado cerca de los pilares del edificio, por lo que, de haber hecho explosión, probablemente se habría hundido todo el inmueble, que se encuentra todavía en construcción, a punto de terminar, y estaba destinado a viviendas de miembros de la Guardia Civil.

En el mismo lugar, a unos diez metros de donde ahora se han encontrado los cartuchos, se registró a finales del año pasado una explosión de menor potencia, que únicamente produjo daños materiales y roturas de cristales en las viviendas próximas. El artefacto había sido colocado de modo deficiente. Desde entonces existía vigilancia de la Guardia Civil en las inmediaciones del edificio.

DETENCION DE UN COMANDO

Según se ha informado, la localización de los casi 50

kilos de goma-2 se produjo a raíz de la detención de un comando de ETA, uno de cuyos integrantes dio a conocer a la Policía la existencia del explosivo.

En la tarde del miércoles, un grupo de unos veintidós años, esposado y custodiado por la Guardia Civil y la Policía, llegó al edificio del barrio de

Arene y mostró personalmente a los agentes el lugar donde se encontraban los cartuchos de goma-2.

El explosivo se encontraba en varias bostas, y fue trasladado a otra dependencia policial para su examen, aunque previamente fueron desalojados los edificios cercanos y las viviendas inmediatas al inmueble en construcción.



Complejo de viviendas de Algorta-Guecho, destinadas a familias de miembros de las fuerzas de seguridad del Estado, en cuyo interior fueron encontrados cincuenta kilos de goma-2.

Fuerte dispositivo de seguridad en Madrid ante los actos convocados por el 20 de noviembre

Un fuerte dispositivo de seguridad, que fue puesto en marcha desde la noche de ayer, se mantendrá durante todo el fin de semana a causa de los actos que, convocados por organizaciones ultraderechistas, están previstos en conmemoración del sexto aniversario de la muerte del general Franco. Además del importante despliegue que realizarán funcionarios de la Policía Municipal, Nacional y Guardia Civil, un grupo de inspectores del Cuerpo Superior de Policía, especializados en las actividades de grupos ultraderechistas, vigilan estrechamente el desarrollo de todos estos actos, así como los movimientos de los miembros más radicalizados de estas organizaciones.

En la Comisión de Exteriores del Senado

DICTAMEN FAVORABLE A LA ADHESION A LA O.T.A.N.

Madrid.—La Comisión de Asuntos Exteriores ha dictaminado la propuesta de adhesión de España a la OTAN en base a la propuesta realizada por el Gobierno y fundamentada en el artículo 94,1 de la Constitución.

Los socialistas no votaron, aunque estaban presentes en la Comisión. El portavoz del Grupo Socialista, señor Morán, propuso un veto para que se retirase del texto la parte primera, que se refiere a la autorización en sí de la adhesión. Contestado por el senador centrista López Henares, en turno de portavoces, la propuesta de veto fue rechazada por cuatro votos a favor y trece en contra.

Una vez que el Pleno de la Comisión había dado luz verde al dictamen presentado por el Grupo Centrista, se procedió al debate y posterior votación de

las enmiendas restantes, que fueron rechazadas. Tras defender sus respectivas posturas, se procedió al voto del texto en conjunto.

El senador socialista Fernando Morán manifestó que «tenía serias dudas sobre el valor de esta votación y que, de realizarse, conculcaría la Constitución y, por consiguiente, abre la vía para recurrir ante el Tribunal Constitucional». Indicó, además que a su grupo le era imposible concurrir a la votación, por lo que, subrayó, «no es que nuestra postura sea positiva o negativa, sino que no votamos».

Finalmente, y tras indicar el presidente de la Mesa que se hacía responsable de las consecuencias de su decisión, se procedió a la votación. El resultado de la votación fue de trece votos a favor y ningún voto en contra.

El Rey afirma que las autonomías deben ser un hecho fecundo para la nación

El Rey Juan Carlos aludió ayer a las autonomías como un hecho que debe ser «fecundado para las comunidades y para la nación», y se refirió a las aspiraciones expuestas por los alcaldes de la zona como la pauta del desarrollo de su proceso autonómico, «nacido de la libre expresión de los intereses». Esta alusión se produjo en el último día de estancia oficial en Aragón, que los Reyes dieron por terminada tras visitar Huesca, Barbastro y Monzón.

En esta última localidad, don Juan Carlos agradeció una iniciativa del Ayuntamiento para protagonizar, el año próximo, una jornada de confraternización con el Ejército, dado que la festividad de las Fuerzas Ar-

madas se celebrará en la V Región.

El viaje real a Aragón, en que ha cambiado claramente el contenido de los discursos del Monarca, ha llamado profundamente la atención de los observadores políticos. El compromiso del Rey con la Constitución y el sistema de libertades ha alternado con expresiones de comprensión para los problemas de una región atrasada, y en cierto modo olvidada, al tiempo que ha llamado la atención de los políticos para que resuelvan sus luchas intestinas.

«Mis posibilidades institucionales no disponen de vías concretas de acción para vuestros problemas».

EN POCAS LINEAS

Una persona con antecedentes de haber estado vinculada a los comandos informativos de ETA Militar fue detenida el martes en Teruel, con ocasión de la investigación realizada por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía para garantizar la seguridad ante la visita de los Reyes a esta ciudad, según informaron ayer fuentes de toda solvencia. Por otra parte, otros dos supuestos activistas de la misma organización, que se encuentran en libertad condicional, fueron retenidos en las dependencias policiales durante el tiempo que duró la visita de los Monarcas a Teruel.

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, ha desmentido oficialmente al diario «New York Times» la noticia de que un grupo de altos oficiales del Ejército pidieron al Rey que nombrara como presidente del Gobierno a un militar. Han señalado que el desmentido oficial sólo se refiere a dicha información y que, en cuanto al resto del artículo, en el que se hacen diversas consideraciones sobre el momento político español, «el Gobierno, ni entra ni sale».

A las diez de la mañana de hoy comparecerán ante el Consejo Supremo de Justicia Militar tres cabos de la Guardia Civil para prestar declaración como testigos de los hechos ocurridos los días 23 y 24 de febrero pasado. Se trata de los cabos Francisco de Burgos Núñez, Pedro Cantos Galán y José García de la Torre. Estas declaraciones forman parte de la prueba testifical admitida por el general consejero togado juez instructor de la causa, José de Diego López.

Los presupuestos correspondientes a 8 departamentos ministeriales fueron aprobados ayer por el Pleno del Congreso, que continuará el martes próximo el debate presupuestario. Todas las

enmiendas a la totalidad de cada uno de los presupuestos ministeriales, formuladas fundamentalmente por socialistas y comunistas, fueron debatidas sumariamente y rechazadas rutinariamente con los votos centristas.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Cirilo Rodríguez García

(De Radio Nacional de España)

Que falleció en Madrid el día 21 de noviembre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 21, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Martín, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Coyuntura económica

EL CAMPO: PARIENTE POBRE Y SECO

En los momentos actuales de coyuntura económica deprimida y difíciles perspectivas, muy pocos se acuerdan de la agricultura, que probablemente sea el sector económico más castigado por la crisis. En este sentido, el pariente pobre de la economía, está soportando, amén de la crisis en sí, una sequía, que por desgracia hay que calificar de pertinaz, aunque suene a literatura trasnochada y de reminiscencias victoriosas, que se está encargando de diezmar los ingresos de los agricultores y minimizar el rendimiento de la tierra, tras un 1980 de cosechas y producciones récord.

La situación climática está teniendo una influencia progresivamente más perjudicial sobre los cultivos y dificultando enormemente las labores de siembra al estar los suelos muy secos. Concretamente en la región del Duero, en la cual se encuentra Segovia, se puede decir que la siembra de cereales se está realizando en unas condiciones malas.

Los embalses están prácticamente vacíos. A nivel nacional se encuentran al 38,2% de su capacidad, mientras que en nuestra región la situación es aún peor con una capacidad cubierta de solo el 34,0%. Esto significa que la cantidad de agua embalsada en la nación es un 25,3% menor que el año pasado y en nuestra región un 29,3%.

Definitivamente se ha visto confirmada la mala cosecha de 1981. Por lo que nos toca, nos vamos a referir a la producción cerealista que ha descendido aproximadamente un 49% a nivel de la Cuenca del Duero y un 46% a nivel segoviano respecto a 1980. Ya referido al total nacional, la producción de cereales decreció un 38% que, unido al retroceso operado en otros cultivos, va a suponer una aportación negativa al crecimiento del PIB del presente año. Todo esto ha reflejado una clara disminución en el rendimiento de la tierra dedicada a cereales que pasa

de 2,44 Tm/Ha. en 1980 a 1,57 Tm/Ha. en el presente año.

Para concluir no queda más remedio que referirnos aunque solo sea de pasada al problema de los precios agrícolas y la continua pérdida de capacidad adquisitiva de los agricultores. Aquí es donde más claramente se pone de manifiesto la marginación del campo que le hace ser el pariente pobre de la economía. El cuadro es elocuente, el crecimiento del índice de precios al consumo y el restringido de precios pagados por los agricultores supera ampliamente en este último quinquenio al índice de precios percibidos por los agricultores.

Como se habrá podido apreciar otros temas agrícolas se han quedado en el tintero, como la ganadería, la mecanización, cultivos no cerealistas, las cuentas de la agricultura, etc. y a los cuales intentaremos dar entrada en posteriores columnas de coyuntura económica.

M. A. DE LA FUENTE

PRODUCCION DE TRIGO Y CEBADA (miles de Tm.)

	ESPAÑA		DUERO (1)		SEGOVIA	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
TRIGO	5.901	3.356	1.785	976	112	69
CEBADA	8.561	4.709	3.418	1.617	246	121

(1) La región del Duero comprende las provincias de: Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

Fuente: Ministerio de Agricultura.

CRECIMIENTO MEDIO ANUAL DE INDICES DE PRECIOS (%)

	1977	1978	1979	1980	1981 (1)
I. P. al consumo	26,4	16,5	15,7	15,5	14,8
I. P. percibidos por los agricultores	21,9	11,3	8,8	5,1	13,5
I. P. restringido pagados por los agricultores (2)	10,2	11,4	16,0	23,0	21,5

(1) Crecimiento medio interanual julio/81-julio/80.

(2) Engloba el 92,8% de los medios de producción corrientes.

Fuente: Instituto Nacional de Estadística y Ministerio de Agricultura.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	339	339
Atlántico		235
Central	342	342
B. E. de Crédito	339	339
Exterior E.	310	310
Hispano A.	315	315
Pastor	300	300
Popular E.	368	369
Rural y M.		
Santander	381	381
Vizcaya	359	359
Occidental		
Bankinter	146	146
Bankión	138	139
U. y F.		P. 329

ELECTRICIDAD

Fenosa		60
Hidroel. Española	59,50	81
Iberduero	80,75	57,50
Unión Eléctrica	58	76
	76,25	

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	11,75	
Citroen H.		26
Duro Felguera	210	213
Fasa-Renault	90	90

Femsa		
M. de Santa Ana	D. 43,50	45
Seat	20	20

MONOPOLIOS

Campsa	213	213,50
Tabacalera		121
Telefónica N. E.	78	78

QUIMICA Y TEXTILES

Cross		36
Hidro-Nitro	18	
Papelera Española	12,50	
Petroliber	80	80
Petromed	155	155
U. Expl. Río Tinto	29,25	28,75
Unión Resinera		

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	D. 153	160
Oragados y C.	159	D. 215
Po. y Valderribas	212	

VARIAS

Finanzauto	54	
Galerías Preciados	D. 45	50

Los funcionarios de Justicia de Guipúzcoa irán a la huelga, si el Gobierno no atiende sus demandas

San Sebastián.— Los funcionarios de la Administración de Justicia de Guipúzcoa irán a la huelga, a partir del 1 de diciembre, si el Gobierno no atiende a sus demandas de equiparación a los demás funcionarios civiles del Estado.

Los funcionarios de la Administración de Justicia han tomado esta decisión en una asamblea general en la que se redactó un comunicado de protesta. Se aprobó también celebrar una nueva asamblea, el día 30 del actual, para concretar definitivamente la postura a tomar.

La asamblea de Guipúzcoa considera que el Gobierno «ha incumplido, de forma grave, el desarrollo, por decreto, de la ley de retribuciones de 1980, congelada desde entonces», y pide su puntual y exacto cumplimiento. En su comunicado se refieren a «la discriminación existente, tanto en horario como en retribución económica, respecto al resto de los funcionarios civiles del Estado, por lo que hacemos constar que estamos dispuestos a cumplir el horario que se fije; y que los sueldos líquidos actuales de entrada son: oficiales: cincuenta mil pesetas; auxiliares, 35.000 y agentes, 30.000 pesetas».—Efe

Tarragona: entre las provincias con menos parados de España

Tarragona.— Según datos facilitados a «Efe» por la Delegación del INEM, Tarragona es una de las provincias con menos índice de paro. Las últimas estadísticas dan una cifra de 18.018 parados que representan el 9,27 de la población activa.

Como término medio se realizan mensualmente a través del INEM unas 3.000 colocaciones, y la cifra de parados ha aumentado en un 13 por ciento en relación al año pasado, a pesar de lo cual esta cifra está bastante por debajo del aumento observado en la mayoría de las provincias españolas.

En cuanto al fraude en el empleo, durante el pasado mes, se levantaron 19 actas de infracción, liquidación y requerimiento por un importe de 9.235.774 pesetas.—Efe

MAÑANA

¡ último día !

LE ESPERAMOS

PARA ENTREGARLE
SUS BOLETOS
DEL

Sorteo del Ahorro-81



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Mercado de Segovia

Importante aumento del precio de los añojos

El mercado de ganados de nuestra ciudad celebrado ayer, deparó como hecho más destacado, el aumento del precio de los añojos, en todas sus clases en 15 pesetas, repitiéndose los precios en el resto del ganado vacuno. En porcino, aumento de dos pesetas en el cebo, y, como nota negativa para la ganadería, la cebada se cotizó a 16,60 pesetas.

Los precios que rigieron en este mercado, fueron:

PORCINO: Selecto, 113; normal, 108; graso, 108; cerdas de desvieje, 77-84; lechones selectos, 160; lechones corrientes, 150.

VACUNO: Añojos extra, 375; primera, 355; segunda, 325; vacas extra, 200; primera, 150; segunda, 130; terneras de leche hasta 125 kilos, 440; de más de 125 kilos, 430; terneras pienso, de 150 a 175 kilos, 360; de 175 a 200, 350; terneras vida, cruce charolés, 230; pardo, 225; del país, 170.

OVINO: Lechal, 410; recental, 300; pascual, 250; Grande, 210; ovejas, 75.

CEBADA: 16,60 pesetas kilo en destino.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Con mil cabezas menos en la presentación de ganado, que el domingo anterior (puesto que, se contabilizaron dos mil quinientas cabezas de ganado lanar), se celebró el dominical mercado de ganados, en donde el parón, la crisis y de manera ostensible la gran sequía que asola la meseta castellana, se notan de forma casi alarmante, en cuanto al ganado presentado y por supuesto a las cotizaciones, que ha estado con ligera baja.

Así pues en corderaje, se pagó por los grandes y viejos sobre las 130-140 pesetas kilo vivo; pascuales corrientes, hasta

165 pesetas; ligeros, de 170 a 175 pesetas; los corderos recientes de 200 a 225 pesetas.

En lechales, los corrientes se pagaron de 300 pesetas en adelante; mientras que los de mejor calidad sólo llegaron a las 370 pesetas, cuando la pasada semana casi llegaron a la cota de las 400 pesetas.

Corderas para matadero, entre 180 y 200 pesetas; mientras que los carneros castrados, se cotizaron sobre los diez duros kilo vivo.

Las ovejas, que fue el sector que más ha sufrido la baja, se vienen cotizando dos o tres duros en kilo por bajo, en relación

Es cierto que desde 1946 no se recuerda una sequía como la padecida por el campo español en este año, y que semejante falta de agua no ha existido nunca en nuestro país. Es también cierto que el agro no es ajeno a la crisis económica tan prolongada que atraviesa el conjunto de nuestra economía. Son ciertos, en suma, tantos males de nuestra agricultura.

Pero hay algo, con mucho, más alarmante: el riesgo de marcha atrás. Durante los últimos veinte años el campo español ha sufrido profundas transformaciones, análogas a las de los modernos países industrializados. Transformaciones que, sin duda, han sido ori-

gen de otros problemas (emigración masiva a la ciudad, desarraigo social y cultural, etcétera), pero que resultaban inevitables.

Por ello resulta enormemente preocupante el descenso del mercado de tractores que se desprende de los últimos informes de FEDAUTO (Federación de Distribuidores de Automoción). Desde 1971 no se había producido una cifra tan baja de matriculaciones como la de es-

con domingos anteriores, con precios sobre las 50 a 60 pesetas las mejores. Añejo para carne, ovejas a 2.750 pesetas.

En ganado para vida, vimos cerrar el trato de una partida de 50 ovejas abocadas a parir de buena calidad, se cotizaron a razón de 9.000 pesetas ejemplar. Las emparejadas, que es el ganado con más sostenimiento, dado que existe poco, se cotizan las de mejor calidad, sobre las 10.000 pesetas; aunque el precio generalizado, está entre ocho y nueve mil. Ovejas vacías para reproducción sobre las seis mil pesetas.

¿MARCHA ATRAS?

gen de otros problemas (emigración masiva a la ciudad, desarraigo social y cultural, etcétera), pero que resultaban inevitables.

En contrapartida, la paulatina modernización de la agricultura, sobre todo la mecanización y el uso de fertilizantes, ha disparado el volumen de las cosechas y cada vez menor número de agricultores es capaz de atender a las necesidades alimenticias de una población mayor. Sólo por ese camino de los mejores rendimientos de las explotaciones agrarias puede aspirarse a que la profesión de agricultor esté remunerada igual que la de los demás sectores económicos y disfrute de niveles de bienestar idénticos a los de la ciudad.

Por ello resulta enormemente preocupante el descenso del mercado de tractores que se desprende de los últimos informes de FEDAUTO (Federación de Distribuidores de Automoción). Desde 1971 no se había producido una cifra tan baja de matriculaciones como la de es-

te año. Durante el primer trimestre de 1981 los tractores a partir de 35 CV han disminuido sus ventas en un 31 por 100, y por debajo de esa potencia la caída se cifra en un 29 por 100.

Pero, sobre todo, está el gran y siempre presente problema del crédito agrícola, a todas luces escaso. Las autoridades deben ser conscientes de que el campo necesita más dinero, pronto y barato. Si no, habrá para España lo que el escritor Miguel Delibes pronosticaba para Castilla en un reciente artículo:

«Los próximos años nos dirán si Castilla encuentra en una profunda reforma agraria y en los planes de regadío e industrialización complementarios una, aunque tardía y casi inimaginable, redención, o, por el contrario, la contumaz indiferencia oficial y la huida irreversible de la juventud terminan por convertirla en un enorme pajonal, apto tan sólo para que los rebaños pasten en sus laderas».

(De «TEMPERO»)

REGISTRO PROVISIONAL DE EXPLOTACIONES GANADERAS DE PRODUCCION DE LECHE

La inscripción será requisito indispensable para acogerse a las ayudas y estímulos previstos en el Reglamento Estructural de la Producción Lechera

El B.O.E. de fecha 2 de noviembre de 1981 publica una orden ministerial en la que se establece que a partir de dicha fecha queda abierto en cada provincia el Registro Provincial de explotaciones de ganado vacuno de producción de leche.

La inscripción en el Registro Provisional es voluntaria y sólo podrán ser incluidas en el mismo las explotaciones de vacuno lechero que estén funcionando con dicha finalidad en la fecha de promulgación del Reglamento Estructural de la Producción Lechera, extremo que debe acreditarse con la diligencia de la Cámara Agraria Local.

El Registro Provisional queda constituido en la Jefatura Provincial de Producción Animal de la Delegación Provincial de Agricultura, y estará integrado por fichas individuales de cada explotación inscrita, según modelo homologado para todo el territorio nacional.

En las mismas figurarán los datos básicos de las explotaciones en el momento de la inscripción, que servirán de referencia para resolver sobre la aplicación de ayudas a efectos de la mejora estructural de este sector de la producción.

La petición de inscripción de explotaciones en el Registro Provisional se formalizarán por sus titulares en el inpresio normalizado, que será proporcionado a los ganaderos a través de las respectivas Cámaras Agrarias Locales.

Para solicitar la inscripción de las explotaciones en el Registro Provisional se establece un plazo que termina el 31 de marzo de 1982.

La inscripción en el Registro Provisional de explotaciones de ganado vacuno de leche es condición indispensable para poder

acogerse a las ayudas y estímulos previstos en el Reglamento Estructural de la Producción Lechera a efectos de mejorar la estructura productiva y poder acceder a la obtención del título de «Granja de Producción Lechera».

CONCESION DEL TITULO DE «GRANJAS DE PRODUCCION LECHERA»

Según se establece en la anterior citada orden ministerial para poder obtener el título de «Granja de Producción Lechera» se podrá optar por los siguientes procedimientos:

— Directamente en el caso de las explotaciones que en la fecha de 2 de noviembre de 1981, reúnan las condiciones fijadas en el Reglamento Estructural de la Producción Lechera y lo soliciten expresamente.

— Desde el Registro Provincial, en el caso de las explotaciones inscritas en el mismo que realicen las mejoras que procedan para reunir las condiciones requeridas para acceder a dicho título en el plazo que se determine en cada caso.

Las peticiones de concesión de estímulos y ayudas para la realización de mejoras, a efectos de acceder a la condición de «Granjas de Producción Lechera» podrán ser formuladas en las Jefaturas Provinciales de Producción Animal, tan pronto como esté abierto el Registro Provisional de Explotaciones Lecheras.

Venta Magullo

Menús especiales para bodas y banquetes
PIDA PRESUPUESTO
Teléfono 41 20 85

INVERTIR
YA TIENE
INTERES

14%

Emisión Bonos Banco Urquijo.

14% Interés / 15% Desgravación fiscal*
3 años Amortización

Dónde comprarlos en Segovia

Servicios Financieros, S. A.
Agente: D. Mariano Núñez González.
Av. Fernández Ladreda, 27
Tel.: 62 57 01

* En la declaración de la Renta, sobre el total invertido y según las condiciones previstas por la ley.

Reagan aún está a la espera de una respuesta soviética a sus propuestas de desarme

Washington.— La Administración norteamericana está todavía a la espera de una respuesta soviética «a las serias e importantes propuestas» sobre una reducción de los misiles nucleares estacionados en territorio europeo lanzadas por Ronald Reagan en la mañana del miércoles.

Las reacciones soviéticas, hasta el momento, no han pasado de ser meros comentarios periodísticos, en el sentido de que el presidente de Estados Unidos ha recurrido a una «maniobra propagandística» para minar la visita que el domingo inicia a Bonn el presidente de la URSS, Leonidas Breznev, tal como afirmó ayer Anatoly Krassikov,

director adjunto de la agencia Tass.

Se cree que el líder soviético aprovechará el auditorio occidental para responder adecuadamente a las propuestas de Reagan, entre las que destaca la disposición de Washington a suspender el despliegue de los misiles Pershing II y Cruise, si Moscú desmantela sus misiles SS-20, 22-4 y SS-5.

Aunque la Prensa norteamericana se ha volcado mayoritariamente a favor de Reagan, nadie, ni los comentaristas políticos ni la opinión pública, cree que la Unión Soviética vaya a aceptar el plan de desarme propuesto por Reagan. No obstante, hay unanimidad a la hora de

considerar como muy importante el cambio de actitud de Washington hacia Moscú.

Por primera vez desde que llegó a la Casa Blanca, Ronald Reagan ha dejado a un lado su tono beligerante y amenazador hacia Moscú y se ha ofrecido a negociar una limitación de armamentos sin poner como condición para ello «el buen comportamiento de la Unión Soviética en todo el planeta».

Los funcionarios del Gobierno norteamericano han admitido que están preparados para que el Kremlin, en las negociaciones que se iniciarán en Ginebra el próximo día 30, responda negativamente a la oferta de Reagan.

Walesa pide a Europa Occidental ayuda alimentaria para Polonia

Varsovia.— El presidente de Solidaridad, Lech Walesa, lanzó ayer un llamamiento a los trabajadores y sindicatos de Europa Occidental para pedir ayuda alimentaria urgente para Polonia.

En este llamamiento, cuyo contenido fue comunicado a los representantes de la prensa extranjera en Varsovia, Walesa informó del riesgo de deterioro de la situación alimentaria en Polonia de cara al invierno, ahora que «ya el aprovisionamiento de la población es insuficiente».

«Las raciones de productos alimentarios, principalmente de carne —prosiguió— se han reducido, y para los próximos cin-

co meses, las cantidades disponibles serán insuficientes para satisfacer los tickets de racionamiento (en circulación).

Esta situación, estimó Walesa, conlleva el riesgo de hacer surgir «peligrosas tensiones sociales» y provocar por parte de la población «explosiones espontáneas de descontento» que irían en contra de «las perspectivas de una estabilización de la situación política y económica de Polonia».

«Consciente de que el porvenir de Polonia está en las manos de los trabajadores, y persuadido de que con el tiempo la crisis polaca será superada», Walesa dirige a los trabajadores y a sus sindicatos este llamamiento: «pedir a vuestros gobiernos una ayuda en alimentos inmediata en favor de Polonia para los próximos cinco meses».

«Las negociaciones gubernamentales —precisó Walesa— establecerán las condiciones financieras y de crédito de esta ayuda, según las posibilidades de Polonia. Haremos todo lo posible por que la organización de esta ayuda sea controlada por la población».

El dirigente polaco finalizó su llamamiento expresando su convicción de que «Polonia saldrá de la crisis».

Londres responderá a cualquier desafío en el Ulster

Londres.— El ministro británico para Asuntos de Irlanda del Norte, James Prior, ha realizado unas duras declaraciones contra los grupos extremistas de uno y otro signo en la provincia citada y ha advertido que el Gobierno de Gran Bretaña resistirá con firmeza la constitución de «ejércitos privados» y la amenaza de los radicales protestantes de provocar el caos industrial y social.

El citado ministro pronunció sus palabras en el transcurso de una revista a las Fuerzas de Seguridad en Belfast, y estaban claramente dirigidas a contrarrestar la llamada del reverendo Ian Paisley al día de acción, el próximo lunes, que podría pasar a la triste y violenta historia de Irlanda.

El ministro especificó que hay una clara línea divisoria entre la disensión pacífica y violencia y anarquía. El Gobierno británico respeta el derecho de los ciudadanos a estar en desacuerdo con su política, pero utilizará toda la fuerza de su autoridad contra aquellos que no respeten los derechos de sus conciudadanos. «Los ejércitos privados —dijo— no tienen lugar en una sociedad democrática. La ley tampoco hace distinción alguna entre un ejército privado u otro» (aludiendo al IRA o a los grupos protestantes). Agregó que el Gobierno no busca la confrontación ni con la mayoría ni con la minoría norirlandesa (protestantes y católicos, respectivamente), pero que responderá a cualquier desafío a su autoridad y no cederá un centímetro en el desempeño de sus responsabilidades.

Respecto a las fuerzas de seguridad existentes en este momento en el Ulster se calculan en 30.000 hombre, sin incluir el batallón «spearhead» llegado hoy mismo desde Edimburgo, en donde tiene su cuartel general. Toda esta fuerza ha sido puesta en estado de alerta contra el terrorismo católico-republicano o protestante.

Este es el número de tropas más importante puesto en alerta desde hace mucho tiempo, lo cual es prueba de la preocupación con que el Gobierno está tratando la situación en el Ul-

ter. La distribución de esos 30.000 hombres es como sigue: 11.000 pertenecientes al Ejército regular británico, 7.500 al Ulster Defence Regiment y 11.500 reservistas.

ASESINAN A OTRO RESERVISTA

Un reservista del regimiento del Ulster fue asesinado ayer en la ciudad de Strabane, condado de Tyrone. La víctima, de unos cuarenta años, no se encontraba prestando servicio con su unidad y se hallaba en un comercio de madera de Strabane, en donde trabajaba, cuando fue atraído hacia una casa para ser asesinado.

Los hechos comenzaron cuando tres terroristas se apoderaron de una vivienda en la misma localidad y, tras tomar a los inquilinos como rehenes, telefonearon a la tienda de maderas para pedir varias planchas que debían ser entregadas en la casa ocupada.

PANORAMICA

MARRUECOS: Fuentes oficiales marroquíes informan de que ayer se produjo un ataque del frente Polisario contra la localidad de Misied, en la zona norte del Sahara, próxima a Argelia. Según estas fuentes, las fuerzas armadas marroquíes obligaron a retirarse a las del frente Polisario, las cuales dejaron sobre el terreno cien muertos y heridos. Las pérdidas marroquíes fueron de cinco muertos y veinte heridos, añaden las mismas fuentes marroquíes.

EGIPTO: Tropas sudanesas y chadianas han ocupado la ciudad de Absha, en el este de Chad, y siguen avanzando hacia otras poblaciones, con intención de apoderarse de Yamena, informa Radio Trípoli. Estas tropas, mandadas por el ex-primer ministro chadiano Hissen Habre, ya habían ocupado a principio de esta semana otras ciudades próximas a la frontera de Chad con Sudán.

ISRAEL: El ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, ha aceptado la dimisión del general Dany Matt, coordinador de las actividades en los territorios ocupados por Israel desde 1967.

El general Matt ha dicho que su misión de centralizar las actividades civiles y militares en Cisjordania, banda de Gaza y Altos de Golan, «había estado vacía de todo contenido».

EL SALVADOR: De fuentes militares se ha informado de que grupos guerrilleros han efectuado emboscadas contra miembros del Ejército, asaltos, asesinatos, sabotajes contra servicios públicos y han destruido varios puentes en distintos puntos de El Salvador.

En una emboscada tendida por los guerrilleros en la carretera de San Salvador a Zacatecoluca contra un vehículo ocupado por agentes de seguridad y miembros de la defensa civil resultaron muertos cuatro soldados.

Argentina: El presidente Viola podría alejarse del cargo

Buenos Aires.— La secretaria de Información Pública, informó en un escueto comunicado que el presidente Viola fue sometido a consulta médica «como consecuencia de una insuficiencia coronaria detectada en los controles permanentes que se le efectúan». El presidente argentino, podría dejar temporalmente el cargo si así lo aconseja su salud, según fuentes políticas cercanas al mandatario.

En ese caso asumiría inmediatamente la presidencia de forma temporal, el ministro del Interior, general Horacio Tomás Liendo, según queda expresado en las normas del llamado proceso de reorganización nacional para los casos de ausencia o enfermedad del presidente de la nación.

Tal decisión sería adoptada por la Junta Militar, después de estudiar el informe médico sobre el estado de salud de Viola que le sería remitido tras los exámenes a los que será sometido, muy probablemente, el próximo lunes.

Durante todo el día de ayer, permaneció reunida la Junta

militar, integrada por los tres comandantes del Ejército, Armada y Fuerza Aérea Argentina para tratar casi con toda seguridad de la salud del mandatario.

Fuentes gubernamentales a la que tuvo acceso la agencia privada argentina «NA» indicaron que el presidente sería obligado a guardar reposo, absoluto por lo menos durante quince días.

Por tercera vez desde 1980

La ONU exige la retirada soviética de Afganistán

Nueva York.— La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el miércoles, por 116 votos a favor, 23 en contra y 12 abstenciones, una nueva resolución que pide a la Unión Soviética la inmediata retirada de sus tropas de Afganistán.

Esta es la tercera exhortación a Moscú en este sentido aprobada por la mayoría de los miembros de la ONU desde 1980.

El proyecto de resolución fue presentado por Pakistán y otros cuarenta y tres países no alineados y pide la restitución de un Afganistán soberano, unitario y no alineado, acentuando, a su vez, el derecho de los afganos a la autodeterminación.

Sólo la Unión Soviética, Afganistán, los Estados del bloque comunista y un reducido número de países del Tercer Mundo votaron en contra del texto de la resolución.

El representante de Kabul, por su parte, calificó la resolución de «ilegal».

CONCURSO OPOSICION

para Auxiliares de ambos sexos, con destino a cualquier dependencia de esta Entidad, principalmente en Sucursales de la provincia.

CONDICIONES:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la solicitud, en todas las Sucursales y en los servicios centrales de «La Caja».

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la provincia de Segovia (Referencia Oferta n.º 19.442).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 16 de diciembre, a las 13 horas en los servicios centrales (Sección de Personal), Avda. Fernández Ladreda, 8, o en cualquier Sucursal de LA CAJA.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

PRESIDENTE DEL REAL MADRID:

«NOS MARCHAMOS DE LA FEDERACION PORQUE SE NOS ATACABA INJUSTAMENTE»

«Si el Madrid venciera por los árbitros, seríamos campeones a perpetuidad»

Días pasados, con motivo de la visita que realizara el equipo de baloncesto del Real Madrid, tuvimos ocasión de dialogar con el presidente del club don Luis de Carlos. Hombre de una gran personalidad y de fácil palabra, nos atendió amablemente y durante más de media hora contestó a cuantas preguntas le formulamos.

LA EXPLICACION DE UNA PRESENCIA

— Sabido es que los compromisos —y no sólo oficiales—, del Real Madrid son muchos. Las invitaciones que se le hacen son más de las que puede aceptar normalmente. ¿Existe alguna explicación de su llegada a Segovia?

— Principalmente hay que decir que el trabajo y empeño que está realizando la Peña de amigos del Real Madrid en Segovia es extraordinaria en lo que se refiere a promocionar al Madrid. A ello hemos de unir el hecho de que uno de nuestros vicepresidentes, el señor Gil de Biedma, es segoviano y en todo momento nos estuvo diciendo que había que aceptar la invitación que la Peña nos había formulado. A mí personalmente me gustaría poder asistir a todos cuantos actos celebran las Peñas, pero si hubiera de aceptar todas las invitaciones no tendría suficientes días para hacerlo. Nosotros queremos a todas nuestras Peñas, pero nos volcamos más con las de provincias, puesto que los componentes de ellas tienen un mayor mérito que las que radican en Madrid y viven más continuamente el ambiente del club. El hecho de que el encuentro que vamos a cele-



D. Luis de Carlos: Presenciando el encuentro en el Teodosio

brar tenga un fin benéfico, apoyó la idea de llegar hasta Segovia, aunque sabemos que ello nos va a costar algún pequeño disgusto con algunas de las de Madrid, que también tenían formulada su petición para que acudiera a jugar el equipo.

DEL AYER AL HOY EN EL BALONCESTO

— De aquellos campeonatos, ya españoles, ya europeos, donde el R. Madrid se llevaba todos los títulos, a lo que acontece hoy en el baloncesto, ¿qué ha cambiado en éste?

— Como usted sabe el baloncesto fue un deporte que comenzó con muy poca fuerza. Pero nuestro club contó desde el principio con un hombre que se dedicó a él con un empeño extraordinario: Raimundo Saporta. Y como a él siempre le gustó hacer las cosas muy bien, creó un conjunto de grandes figuras que durante muchos años fue el mejor de Europa al mismo tiempo que conquistaba en España todos los títulos. Pero claro, las cosas han cambiado y es muy difícil mantener un equipo siempre en la cúspide. Por otra parte los equipos se han reforzado en gran forma y de ahí la mayor igualdad que ahora existe. Aquellos «paseos» del Real Madrid en la liga y en la copa ya no se producen. Ahora existe mucha más competición y más lucha. Lo que va en favor del propio deporte.

ECONOMICAMENTE HABLANDO

— En tiempos se habló de que la sección de baloncesto del club blanco podría desaparecer debido a los cuantiosos gastos que ocasionaba.

— La verdad es que al Real Madrid el baloncesto le costaba y le cuesta dinero. Ese es el gran problema. Durante muchos años nuestro club mantuvo distintas secciones deportivas: balonmano, ajedrez, atletismo, etc. Pero ello se podía mantener porque los que participaban en ellas eran amateur. Más llegó un tiempo en que ello era imposible. Los deportistas para poder competir necesitaban tiempo, y ello había que retribuirlo, aunque fuera en una pequeña compensación. Ello repercutía grandemente en la economía del club, ya que estos deportes —en su mayoría minoritarios—, no recibían ingresos. Y todo ello hay que mantenerlo con los ingresos del fútbol. Pero todo tiene un límite. Y tengamos en cuenta que el Madrid no puede tener una sección deportiva —la que sea—, para vegetar. Nuestro nombre obliga a mucho y hay que mantenerle. Si no se gana podrá ser porque otro equipo, en una lucha deportiva, ha sido mejor

que nosotros, pero otros motivos no se aceptan. Este año hemos reforzado el baloncesto y vamos a intentar recuperar lo que en el anterior perdimos.

EL MADRID Y LA F.E.F.

Un día el Real Madrid, a través de su junta directiva, comunica que se marcha del seno de la Federación Española de fútbol. ¿Se ha pensado con posterioridad que aquello fue un mal paso?

— Entiendo que mal paso no hubo, puesto que de ser así habríamos rectificado. Se que es un paso delicado, pero no único en el Real Madrid, puesto que con Santiago Bernabeu también lo estuvo. En esta ocasión se debe a que el Madrid estaba siendo atacado de una forma absolutamente injusta. Por que cuando se ataca a una persona o entidad con unos cargos, esos cargos tienen que demostrarse. El Madrid ante todo esto creyó que debía salir al paso y exigió una demostración de lo que en contra del club se estaba diciendo. En la primera ocasión que esto sucedió hubo un arreglo con la Federación debido a que en ello intervino una alta autoridad política, pero en ocasiones posteriores la Federación no quiso tomar posturas en contra de uno de sus miembros, presidente de un club además, entendimos que se nos estaba perjudicando y optamos por abandonar este organismo deportivo. Aunque sigamos sometidos a su disciplina deportiva.

EL APOYO MADRIDISTA A PORTA

— Todos los comentarios que se hacen en torno a la próxima elección de presidente en la F.E.F., señalan que el Real Madrid no apoyará la candidatura de Pablo Porta. ¿Será así?

— Bueno, aquí hay dos situaciones. Una, que el Madrid está separado de todos los actos oficiales que organice la Federación. Unas elecciones son un acto organizado por ésta. La otra es que nuestro club no conoce oficialmente la candidatura que va a presentar Pablo Porta. Por ello es difícil poderse definir en un sentido o en otro.

— Sin embargo también se ha comentado que ustedes no aceptarían bajo ningún concepto la continuidad de Porta.

— No. Eso no es cierto. Sí es verdad que es una afirmación que alegremente alguien ha hecho, pero que el Madrid no tiene nada que ver con ella. Es una de tantas cosas como se nos imputan, pero que no son verdad. Nosotros no hemos puesto ningún veto a Porta, y creemos, incluso, que es el mejor presidente que ahora puede tener la Federación. Aunque el Madrid pueda estar en desacuerdo con él en algunos momentos. Pero de ahí a la «guerra» con Pablo Porta, va mucho.

LOS ARBITROS

— ¿Es cierto que el Real Madrid gana sus encuentros por los favores de los árbitros?

— Esa es otra de las cuestiones que se nos han imputado durante mucho tiempo y que son una clara injusticia en contra de nuestro club. Si el Madrid ganara los partidos por los árbitros sería siempre campeón. Es una deducción lógica. Pero resulta que campeones de España han sido muchos equipos. Se ha dicho en muchas ocasiones que el Madrid estaba apoyado por los árbitros, que era el equipo del Gobierno, que el Madrid ofrece primas a terceros, que el Madrid se droga, etc. Es decir, que nos ha dicho de todo, y que de ser cierto yo aseguro que el Madrid no tenía que existir. Tendrían que descalificarle a perpetuidad. ¿Que los árbitros se equivocan? Pues claro que sí, pero en favor o en contra de cualquier equipo. Eso es algo que podemos apreciar en los encuentros que se están televisando. Pero yo nunca he pensado que el árbitro lo esté haciendo a drede. Se puede equivocar, pero nada más.

EL MUNDIAL 82

— ¿Qué opinión le merece a un presidente de uno de los grandes clubs de fútbol españoles el Mundial-82?

— Creo que es una cosa muy importante, y no me cansaré de repetir que necesita la colaboración de todos. Hay que prestar un gran apoyo a la selección. Entiendo que desde estos momentos debiéramos estar vibrando ya con la selección, que no lo estamos. En todos los aspectos el mundial es una cosa muy importante, pero para todos los órdenes de la vida del país donde se celebra.

LAS ELECCIONES DENTRO DE «CASA»

— Las elecciones para la presidencia del R. Madrid están a «la vuelta de la esquina». Parece ser que el señor De Carlos será uno de los candidatos, pero ¿puede existir algún tipo de oposición?

— Sí existe oposición, y yo entiendo que es buena, puesto que de ello puede salir la luz. A la oposición hay que alentarla y que sea una lucha deportiva, nunca con bajos estilos. Y el equipo que esté mejor preparado, el que pueda aportar mejores soluciones para el Madrid, pues bienvenido sea. Por lo que a mí respecta tengo la condición de la edad, que me resta una serie de facultades, y el fútbol no es fácil llevarlo, y es así porque en el fútbol se han metido una serie de bajos estilos, que no es lo que debiera corresponder a este deporte, y hacen falta personas que estén más preparadas, y aceptar la presidencia por otros cuatro años me va a resultar muy difícil aceptarlo, aunque hay muchas personas que me lo están pidiendo. Ahora estoy «deshojando la margarita».

J.M. *

(Foto Antonio)

Sanciones

Diez partidos a un jugador de la G. Ayllonesa

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

PREFERENTE

Gimnástica Segoviana: Valeriano Cuéllar Herranz, amonestación y 250 pesetas, por juego peligroso; Antonio Bermejo Arribas, segunda amonestación y 625 pesetas, por juego peligroso.

PRIMERA REGIONAL

C.D. Acueducto: Francisco Javier Muñoz García, amonestación y 500 pesetas, por dirigirse al árbitro.

TERCERA PREFERENTE

Escalona: Heliodoro Polo Manrique, cuarta amonestación y un partido, por dirigirse al árbitro; José Luis Gómez Fuente, cuarta amonestación y un partido, por dirigirse al árbitro. Segoviana Promesas: Pablo A. Jimeno Fernández, cuarta amonestación y un partido, por juego peligroso y desconsideración al árbitro.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Bernardos: Juan C. Moreno García, doble amonestación, por desconsideración a contrario.

G. Ayllonesa: Francisco J. Gutiérrez Verdejo, diez partidos y 900 pesetas de multa, por amenazas a contrario e intento de agresión al árbitro; José A. Gutiérrez Verdejo, dos partidos, por agresión a contrario.

Abades: Jaime Olalla Llorente, un partido, por acumulación de amonestaciones.

Boxeo

De la Sagra perdió por puntos en el Campeonato de Europa

Campobello (Sicilia).—El pugil español Luis de la Sagra perdió a los puntos ante Valerio Nati, anoche, en la disputa del título de Campeón de Europa de los pesos gallo.

El actual campeón, Nati, le derribó en el segundo y cuarto asaltos, por lo que el español escuchó las cuentas de protección; sin embargo, De la Sagra pudo dejar fuera de combate a su rival en el décimo round, aunque no acertó a rematarle cuando le tenía prácticamente «grrory». El italiano aguantó el temporal y pudo reponerse, hasta finalizar el combate, lo que le permitió retener el título.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Según científicos soviéticos

Para el año 2000, los estadios serán inutilizables para el atletismo

Los actuales estadios no podrán albergar las competiciones de los grandes lanzadores de jabalina del año 2000, y los 8,90 metros de Bob Beamon en longitud serán un recuerdo, según un estudio hecho por científicos soviéticos sobre la evolución de records en atletismo de aquí a veinte años.

Para estos científicos el récord masculino en longitud estará en los nueve metros, y el de jabalina, en unos 107 metros, lo que crea un problema, ya que los terrenos de juego de los actuales estadios son, en su inmensa mayoría, de 105 metros de longitud.

El estudio se ha hecho basándose en investigaciones científicas de brigadas, entrenadores y deportistas y teniendo en cuenta los resultados de otro estudio anterior, realizado por ingleses en el año 1970, con un margen menor, sólo diez años,

pero que se equivocaron solamente en tres carreras y tres lanzamientos, uno de estos últimos —el martillo— por defecto.

Los estudios en cuestión señalan entre otros records previsibles para fin de siglo, 9.70 ó 9.80 en 100 metros lisos; 12: 35 ó 12: 45 en 5.000 metros, y 26: 10 ó 26: 30 en 10.000 metros. En carreras también se indican unos probables 12 segundos para las mujeres en 100 metros vallas.

Asombran los saltos: 2,50 ó 2,54 metros en altura masculina y 2.12 ó 2,16 metros para las chicas; 9,00 metros en longitud ellos y 7,40 metros, ellas; 18,30 metros ó 18,50 en triple; 6,10 ó 6,20 metros en pértiga.

Se parte de los resultados en el periodo 1950-80 y las modernas técnicas de computación.—Efe.

Encuentros de la 3.ª Regional para el domingo

El domingo se disputa la décimo primera jornada del Campeonato Regional de liga en la Tercera Regional Preferente Castellana. Los encuentros a disputar son éstos:

Villacacharrita-Colmenarejo, Escalona-Leones Castilla, El Espinar - Cantalejo, Robledo-Riazano, Sepúlveda-Olombrada, San Lorenzo-San Rafael, Cerceda-Segoviana P., y At. Cercedilla-Carbonero.

Destaca en la jornada el encuentro a disputar en El Espinar donde se enfrentan dos buenos

equipos. El resultado es de difícil pronóstico, aunque ligeramente favorable a los locales.

Tampoco el Escalona lo tiene fácil, pero en casa está jugando bien y habrá que esperar que continúe la racha. Puede haber triunfos visitantes en Sepúlveda, Cerceda y Cercedilla. Aunque con el equipo de la Segoviana nunca se sabe lo que va a ocurrir. El San Rafael es el que más difícil lo tiene de los que juegan fuera. El Riazano no parece que vaya a tener opción, ante su falta de goleadores.

CAMPEONATO DE FUTBITO QUINTANAR



Salinero «A» (Foto Antonio)

Se disputa en el presente fin de semana —jornadas de sábado y domingo—, los encuentros del I Torneo de Fútbol Sala infantil «Quintanar». La competición, que está teniendo un desarrollo verdaderamente ejemplar, tiene en esta ocasión el siguiente calendario de encuentros:

Sábado, día 21

Salinero B-R. Madrid, a las 10.
Aero-Feu - Aguilas, a las 10,30.
Quintanar B-Arpo, a las 11

Salinero A-Quintanar A, 11,30
Juan Bravo-La Berza, a las 12
Lalo A-Matesanz, a las 12,30
Lalo B-Vogue, a las 6
Dinamita-R. Madrid, a las 6,30
Quintanar B-Hnos. Ortiz, a las 7

Domingo, día 22

Dinamita-Lalo A, a las 9
Salinero A-Vogue, a las 9,30.
Lalo B-Aguilas, a las 10
Hernos Ortiz-Aero-Feu, 10,30
Berza-Arpo, a las 11.
Salinero B-Juan Bravo, 11,30
Quintanar A-Matesanz, a las 12

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

José Legrá, ex campeón del mundo de los pesos plumas, ha firmado un contrato con promotores vascos que le han asegurado diecisiete millones de pesetas para que vuelva a subir a un ring. El contrato tiene una vigencia de dieciocho meses.

AJEDREZ

La decimotercera partida del encuentro por el título máximo de ajedrez ha sido suspendida en posición ganadora para Anatoly Karpov.

Victor Korchnoi dejó bajo sobre la jugada 41, en una situación sin defensa. La decisión de Korchnoi debe entenderse por el deseo de no abandonar ante su rival. Preferirá hacerlo hoy, cuando el juego debe reanudarse, comunicando al árbitro, Paúl Klein, de Ecuador, la rendición, sin tener que hacerlo ante el campeón. Ambos jugadores están enemistados desde hace varios años.

TENIS

José Higuera, que había eliminado a Gabriel Urpi, ha caído en los octavos de final de los Campeonatos de Argentina, que en su edición número 52, incluida en el Grand Prix, se disputan en Buenos Aires. El germano Andreas Maurer se clasificó para los cuartos de final después de derrotar a Higuera por 6-3 y 6-4.

BALONCESTO

El Barcelona, al vencer al Murray por 80-104, en Escocia, se ha clasificado para la liguilla final de la Copa de Europa de club campeones de Liga. El Villaurbanne escocés, que esperaba la victoria escocesa para ganarse el paso a la fase decisiva, queda excluido.

GOLF

José María Cañizares y Antonio Garrido, de los clubs Puerta de Hierro y Somosaguas, respectivamente, encabezan el VI Campeonato de España de Golf para profesionales (dobles), tras la primera jornada que se disputa en Guecho (Vizcaya).

FUTBOL

José Luis García Traid, tal como se esperaba, se hizo cargo ayer nuevamente de la dirección técnica del Atlético de Madrid. El club rojiblanco le respetará el contrato que tenía antes de ser destituido hace tres meses, y el domingo dirigirá ya al equipo frente al Sevilla, aunque hoy deberá aclararse si podrá hacerlo reglamentariamente. El Atlético debe presentar su ficha en la Federación.

Ayer a las cinco en punto de la tarde, Luis Eugena tomó la alternativa de la presidencia de la Federación Castellana de manos de su predecesor, Adolfo Gil de la Serna.

SUCESOS

PILOTO DE PRUEBAS DETENIDO POR ATRACADOR

Madrid.—Un súbdito alemán llamado Budghard Hadasch, de treinta y tres años, que trabajaba como piloto de pruebas de la empresa automovilística Porsche, ha sido detenido en Madrid, en unión de otros dos individuos, como presunto autor de seis atracos a otros tantos taxistas de esta ciudad. Las otras dos personas que actuaron con el alemán son el cubano Jorge Enrique Díaz Echagarría, de veintiocho años, y Juan José Noguera Castelló, valenciano, de veintitrés.

El súbdito alemán se encontraba de vacaciones en España, y al quedarse sin dinero solicitó un giro a sus familiares, en su país natal. Pero como el envío se demoró, Hadasch optó, inducido por el cubano y en unión de Noguera, dar varios «golpes» a taxistas.

LUGO: EXTRAÑA MUERTE A TIROS DE UN LABRADOR

Incio (Lugo).—Pedro López Torres, de cincuenta y tres años, soltero, labrador, falleció en la tarde de ayer a causa de las lesiones sufridas de madrugada por unos disparos de escopeta que le alcanzaron cuando salía de una cantina de cenar con unos amigos.

Los disparos procedían, al parecer, de unas fincas cercanas a la cantina, aunque nos e ha identificado, por el momento, a su autor.

ANCIANA PARALITICA MUERTA EN UN INCENDIO EN BARCELONA

Barcelona.—Juana Preboste Mir, de setenta y ocho años, falleció víctima de asfixia en el siniestro declarado en la madrugada de ayer en un inmueble del número 282-288 de la calle Entenza, de Barcelona. Una joven de quince años, María Antonia Bonet, tuvo que ser internada en el Hospital Clínico.

Los bomberos tuvieron dificultades en penetrar en las viviendas, debido a que muchas puertas era blindadas, con grandes problemas para la evacuación de vecinos.

La anciana fallecida estaba paralítica y no pudo valerse por sí misma para alcanzar la puerta de salida. Otras personas tuvieron que arriesgarse a saltar a otros balcones de pisos vecinos, llevando consigo a niños pequeños.

Al parecer, el fuego fue debido a un escape de gas.

SOLDADO MUERTO AL CAER DE UNA GARITA

Cádiz.—El soldado de Artillería Rafael Galiano Ramírez, de veinte años, falleció en el hospital de la Marina San Carlos, de Cádiz, a causa del traumatismo craneoencefálico sufrido, al parecer, cuando cayó de la garita donde se encontraba de centinela, en la sierra de S. Cristóbal, según informa «Diario de Cádiz».

Por la mañana, cuando se efectuaba el relevo de la guardia en la sierra de San Cristóbal, la patrulla de relevo encontró a Rafael Galiano en el suelo, gravemente herido. Trasladado al hospital de la Marina San Carlos Falleció poco después.

ENCUENTRAN DOS PISTOLAS EN LA CARCEL DE CARABANCHEL

Madrid.—Dos armas con su munición fueron encontradas ayer de madrugada «enterradas» en un patio de la tercera galería de la prisión de Carabanchel, según ha informado a «Europa Press» el director del centro, Eusebio Hernández.

Las armas son una pistola «Star» del calibre 9 parabéllum, y una pistola «Star» del 675. Estaban protegidas por una bolsa de plástico y, a su vez, envueltas en papel de aluminio y grasa, para favorecer su conservación.

La dirección del centro tenía datos hace meses de que en un patio de la cárcel había escondidas varias armas y, tras varias investigaciones, se ha logrado dar con ellas, aunque fue necesario realizar bastantes agujeros antes de hallarlas.



LA SEÑORA

D.ª EMILIA GARCIA MUÑOZ

Falleció en Samboal (Segovia) el día 19 de noviembre de 1981

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar hoy, 20 de noviembre, a las 12 de la mañana, en dicho pueblo.

Regresa a España el robado retablo de Aralar, tras su fabulosa recuperación

Francisco Rubiales, escribe para Efe desde Roma, esta crónica sobre la recuperación del retablo de Aralar:

El retablo de Aralar, una obra de arte del siglo XI única en su género, robada por una banda mafiosa y recuperada en dos etapas, en Francia e Italia, regresa hoy, viernes, a España, custodiada por un funcionario de la policía española.

La parte recuperada en Italia, la más importante del conjunto artístico, estuvo depositada en un museo italiano desde el mes de julio último, hasta que recientemente un juez autorizó el regreso del retablo a Navarra.

El retablo, del siglo XI, fue robado de la ermita de San Miguel de Aralar, en Navarra, por una banda de delincuentes internacionales vinculados al conocido «Clan de los Marselleses».

UNA OPERACION BRILLANTE

La recuperación de la parte del retablo en Italia fue una de las operaciones más brillantes jamás efectuadas por las policías de Italia y España, en cooperación, según declaró a la agencia Efe el capitán Ragusa, del Cuerpo de Carabineros de Roma.

Un funcionario del Ministerio español de Cultura completó recientemente las operaciones de peritaje y dictaminó favorablemente sobre la autenticidad y la conservación de la parte del retablo custodiada en Italia.

La policía detuvo en Italia a cinco traficantes y aquella operación sentó las bases para la posterior detención de los cómplices españoles en el robo.

Un suboficial de Carabineros se hizo pasar por traficante internacional de obras de arte y logró, después de una paciente labor, entrar en contacto con la banda que tenía en Italia parte del retablo.

A continuación, de común acuerdo con la policía española, se montó una astuta operación que concluyó en éxito, y que permitió la recuperación del retablo, la detención de los ladrones italianos y la de sus cómplices españoles.

El funcionario de la Policía española Jaime Calatayud, destinado en la Embajada de España en Roma, se hizo pasar por un superintendente de arte español, comisionado para la recuperación de la obra.

Después de entrar en contacto con los ladrones, visitar su escondite y ver la obra con sus propios ojos en un lugar de la vecina población de Ostia, se llegó a un acuerdo sobre el precio que el Gobierno de España pagaría por el retablo.

VALORADO EN 1.000 MILLONES DE PESETAS

Intervino entonces el conocido comisario de Policía español Antonio González Pacheco (conocido como Billy el Niño), que se hizo pasar ante los ladrones como emisario del Ministerio español de Cultura y experto en arte, para lo cual se disfrazó y exhibió notables conocimientos artísticos.

Convenido el precio y ultimados los detalles, se acordó una cita con los ladrones en el hotel «Hilton» de Roma.

Cuando aparecieron los ladrones, con la obra en varias maletas, se pidieron unos tragos para «celebrar» la operación. Los camareros, que eran en realidad carabineros italianos disfrazados, sacaron las armas y procedieron al arresto de los delincuentes.

La culminación de la epopeya del altar de Aralar, una obra valorada por los expertos italianos en 1.000 millones de pesetas, tendrá lugar el miércoles próximo, cuando el ministro de Cultura haga entrega del retablo al presidente de la Diputación Foral de Navarra.

Como invitado de honor estará presente uno de los «héroes» de la operación: el capitán de Carabineros Ragusa, que dirigió los movimientos y uno de los autores destacados de la «trampa».

ELLOS SON NOTICIA

Con la inauguración en Madrid, de la exposición «Libros de Interés Judío editados en España», se abrieron los actos conmemorativos para celebrar los veinte años de relaciones judeo-cristianas.

En colaboración con la Universidad Turística de Suecia, ha abierto sus puertas en Magalluf (Mallorca) la primera «Escuela Escandinava de Turismo», que ha sido creada por la empresa turística «Vingresor». Por encontrar que los estudios turísticos se limitan esencialmente al aspecto administrativo, «Vingresor», que es el principal operador turístico de Suecia y el segundo de Noruega, ha ideado la formación de esta escuela, con el objetivo de impartir enseñanza más profunda y completa, según ha explicado en rueda de prensa el director de la misma, Sr. Goran Olsson.

El historiador Manuel Tuñón de Lara cerró un ciclo de conferencias, celebrado en San Sebastián, sobre «El hombre vasco a través de la historia». El conocido historiador basó su disertación en aspectos socioeconómicos y destacó las peculiaridades del hombre vasco en el siglo XX, así como el cambio de una sociedad eminentemente rural a otra más moderna e industrializada.

Se celebran en Bogotá los Congresos Iberoamericanos de Biología Celular y de Microscopía electrónica. En los congresos se tratará con prioridad al tema de la Biología tumoral y aspectos experimentales del cáncer genético-molecular y la inmunología del mismo mal. Según Julio Enrique Ospina, presidente de la Sociedad Iberoamericana de Microscopía Electrónica y director del Instituto de Cancerología, en los congresos se estudiará igualmente la acción de las drogas y de las irradiaciones a nivel molecular.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

ANOCHÉ SE DISCUTIO EN LA CAMARA LA ACUSACION CONTRA DON ALFONSO DE BORBON

Anoche se discutió en la Cámara de diputados la acusación contra don Alfonso de Borbón. El acto fue largo, estuvo rodeado de un enorme interés y los discursos pronunciados estuvieron llenos de emoción. Habló en defensa de don Alfonso el conde de Romanones. En primer lugar dijo que se iba a juzgar a un ausente, sin oírle. (Rumores. Voces de «Que venga»). La Constitución del 76 dice que el Rey es irresponsable, y en esa situación se llegó a la Dictadura. Hasta entonces diversos gobiernos habían cumplido con su papel, mejor o peor. Yo fui enemigo de la Dictadura pero ¿qué nos cabía por hacer?. Yo digo: «¿Es que el Rey podía hacer otra cosa que aceptar la Dictadura... Yo no se si el Rey intentó, ni siquiera si pasó por su mente la idea de luchar contra la Dictadura; pero estoy seguro de que hubiera sido vencido? Termina con estas palabras: «Yo sólo os pido que no os dejéis arrastrar por la venganza».

Habló después como acusador el señor Galarza, que recordó los múltiples actos autoritarios del ex-rey, cómo derribaba y levantaba Gobiernos para evitar las catástrofes; cómo el ex-rey nombro, de acuerdo con las guarniciones, el primer Directorio, y cómo el nuevo régimen fue bien recibido en algunos sitios porque se pensaba que era un nuevo alejamiento de la Monarquía.

Hablan luego distintos oradores, a favor y en contra de don Alfonso, y finalmente lo hace el jefe del Gobierno. Este dice que el de hoy no es un proceso judicial, sino un proceso histórico-político. No se trata de mancharse con una sangre que ya ninguna falta hace. Se dirige al conde de Romanones diciéndole que el Rey, al llegar la Dictadura, pudo renunciar, pudo renunciar a la Corona, porque no es obligatorio ser rey.

Finalmente se vota y se aprueba en medio de una gran aclamación el texto en que se priva a don Alfonso de sus títulos y propiedades.

Efemérides

- 1852 Se inaugura solemnemente el Congreso Constituyente argentino, en el histórico cabildo de Santa Fe.
- 1857 Nace la poetisa y novelista sueca Selma Lagerlof, Premio Nobel de Literatura 1909. Primera mujer que obtiene este galardón.
- 1910 Al grito de «sufragio efectivo y no reelección» estalla en México un movimiento revolucionario, capitaneado por Francisco Madero contra Porfirio Díaz.
- 1911 Asesinato del general Ramón Cáceres, presidente de la República de Santo Domingo desde 1906.
- 1917 Guerra de 1914-1918: Ofensiva inglesa en Cambrai, donde se consagra el tanque como arma en esta victoriosa operación.
- 1927 Los guerrilleros de César Augusto Sandino se apoderan de Ciudad Antigua. Sandino se opuso a la invasión de norteamericanos en su país hasta que fue asesinado en 1934.
- 1932 Cataluña elige su primer Parlamento autónomo durante la segunda República española.
- 1936 Es fusilado en la cárcel de Alicante José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falange Española.
- 1939 Por decreto del Jefe del Estado, Francisco Franco, son trasladados los restos de José Antonio Primo de Rivera desde el cementerio de Alicante a El Escorial.
- 1945 Comienzo del proceso de Nuremberg.
- 1975 Fallece el jefe del Estado español general Francisco Franco Bahamonde.

BECAS

para estudios en Segovia o provincia

- BUP
- FORMACION PROFESIONAL
- COU
- ESTUDIOS UNIVERSITARIOS:
 - COLEGIO UNIVERSITARIO DOMINGO DE SOTO
 - ESCUELA UNIVERSITARIA PROFESORADO E.G.B.
- ESTUDIOS AGRARIOS

134 BECAS por valor de 2.175.000 pesetas para estudiantes que cursen estudios en Segovia o provincia, titulares de Libreta de Ahorro o Cuenta Corriente en LA CAJA

SOLICITUDES, EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA. ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Un año después del terremoto en el Sur de Italia, persiste el drama

Un año después del violento terremoto que asoló a las regiones sureñas italianas de Campania y Basilicata, y que arrojó un saldo aproximado de 3.000 muertos, persiste el drama.

Más de 30.000 familias que perdieron su hogar durante la trágica noche del 23 de noviembre de 1980 se preparan a pasar un segundo y duro invierno en alojamientos provisionales bajo condiciones de salubri-

dad harto deficientes. Esta cifra de siniestrados representa, en otras palabras, el once por ciento de las casi 300.000 personas que se quedaron sin techo a causa del seísmo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

EN calle Juan Bravo, piso cinco habitaciones, dos servicios y gran terraza, amueblado, calefacción y ascensor. Teléfono 422330.

ALQUILO piso amueblado en La Albuera. Teléfono 428267.

SE alquila piso amueblado, céntrico, temporada. Teléf. 424698.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar a partir seis tarde).

ALQUILO nave industrial de 180 metros cuadrados en Sauquillo de Cabezas. Alberto López. Teléfono 2.

NECESITO nave en alquiler 400-500 metros cuadrados en Segovia. Teléfono 426629 (horas comercio).

ALQUILO piso vacío en Nava de la Asunción. Teléfono 4767323.

LOCAL perfectamente instalado para carnicería, rendimiento asegurado. Teléfono 415032.

ALQUILA piso céntrico, amplio, servicios centrales. GHER, S. A. Doctor Laguna, 4. Tel. 413973.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 427945.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547 425171, 414327.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Piso con estudio sin gastos comunidad, preciosas vistas, Daoiz.

LLANCASA. Oficina, despachos, estudios, consultorios etc. Gobernador Fernández Jiménez. Facilidades.

LLANCASA. Piso 4 dormitorios, calefacción individual, barato. Barrio El Carmen.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspaos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspaos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita obrero para ganado vacuno estabulado en el mismo Segovia; sueldo a convenir. Teléfono 414953 (horas oficina). Referencia 19.080.

VEHICULOS

PARTICULAR vende Renault 12, en perfecto estado. Tel. 411735.

SE vende Land Rover 88 especial, seminuevo. Teléfono 422153.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Telf. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Teléfono 426847.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidadés.

PISO barrio La Albuera. Razón: Concilio de Trento, 13. Teléfono 422181.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

DUMPERES HUNSA, nuevos modelos. Transmisión sin cadenas, frenos hidráulicos. Simple y doble tracción. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso todo exterior 100 metros cuadrados. Teléfono 415600.

POINTER extraordinarios cachorros, para raza. Teléfono 591250 (tardes).

SE vende teja vieja barata. Teléfono 411915.

VENDO piso zona Albuera, calefacción y agua caliente. Teléfono 426134.

VENDO piso en Madrid. Razón: Demetrio Saíñz. Sangarcía. Teléfono 179151.

MUEBLES LAZARO: Grandes almohadones, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO piso, céntrico, calefacción central. Teléfono 425610.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318

PUBLOX: 420004

SE precisa cocinera para Madrid, buenos informes. Sueldo de 30.000 a 35.000 pesetas. Razón: Teléfono 421769.

PRECISAMOS distribuidores en su provincia y en exclusiva nuevo sistema comercial aplicado a artículo muy conocido. Gran rentabilidad y sin competencia. Condición: disponer mínimo de 520.000 pesetas. Teléfono (91) 2622897.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 427471 (llamar de 2 a 5).

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca: Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRACTORES Massey Ferguson, modelo 165 con pala, seminuevo y varios modelos. J. Horcajo, S. A., Ctera, Soria, Km. 189. 413598.

SEAT 850 especial 4 puertas. Teléfono 422111 (de 7 a 10 noche).

VENTAS

VENDO piso económico. Ezequiel González, 9, 3.º A. Verle de 2,30 a 3,30.

SE vende cantidad de olmos negros, altos, buena calidad. Para verles, en Martín Muñoz de las Posadas (Soto de la Esperanza). El guarda Fermín. Teléfono 15.

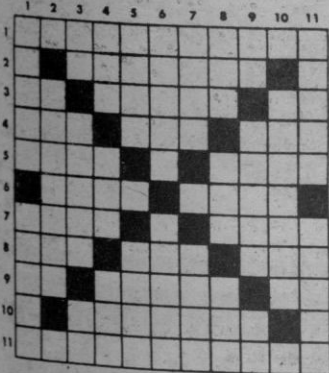
VENDO terreno próximo carretera Wkisky. Teléfono 91-8883883.

PISO frente iglesia Santa Eulalia. 421754 (mañanas 9 a 10).

PLAZAS de garaje en La Albuera, cómodo acceso. Teléfono 415032.

MUEBLE-bar librería, mesa y seis sillas. Teléfono 422524.

CRUCIGRAMA



Consonante repetida. 10: Vasco. 11: Pueblo nómada, negroides, que habita en África del Sur (PI).

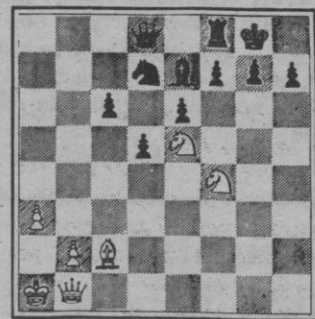
VERTICALES. — 1: Arbol de las coníferas (PI). Al revés, fruto de la higuera. 2: Cría de Oso (PI). Artículo. Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo empleado en farmacia (PI). Está. 4: Marchaba. Ganso. Al revés, pronombre relativo. 5: Cuida y alimenta. Al revés, vuestra señoría. 6: Poco corrientes. Doblé. 7: Atreverse. Al revés, brujo. 8: Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Plural de letra. Altar. 9: Terminación de infinitivo. Al revés, mitra alta usada por el Papa. Al revés, negación. 10: Descargar un golpe. 11: Clara. Al revés, enfermedad que se manifiesta por picazón intensa y vesículas en la piel.

SOLUCION

5: Cría. Usia. 6: Raros. Torci. Ara. 9: Ar. Tira. No. 10: Asestar. 11: Obvia. Sarma.

Aloes. Es. 4: Iba. Oca. Que. Brea. 2: Osezno. 3: La. VERTICALES. — 1: Pinos. Eúscaro. 11: Bosquimano. Tan. 9: Es. Agrife. RR. 10: 7: Anea. Sita. 8: Vos. Aco. 5: Oles. Brea. 6: Zoco. Veas. Alrar. Va. 4: Osa. Roa. Ast. Cromado. 2: Abrasar. 3: No. HORIZONTALES. — 1: Poli-

PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH.
"Juega blancas y dan mate en seis. ¿Cómo?"

SOLUCION: N1-B7, N2-C6, D1-C4, C1-C5, F1-E4, R1-E5. Mate en 6.

El humor de los demás

MINGOTE, en «ABC»



FORGES en «LA REGION»

EN ARAS DE LA RECONSTRUCCIÓN DEL AUTÉNTICO PARTIDO DE CENTRO QUE EVITE EL ANCESTRAL ENFRENTAMIENTO ENTRE LAS DOS ESPAÑAS TE RUEGO, VICENTA, EMIGRES A AUSTRALIA



LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES. LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

Información: RESTAURANTE DUQUE. Tel. 411707

SE VENDE LOCAL

de 65 metros cuadrados junto a Instituto Nacional de Previsión. Edificio de nueva construcción ideal para hostelería u oficinas. Teléfono 42.23.76, tardes de 5 a 8 (Sr. Herrero)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

España - CEE

«Muy positiva y alentadora» la resolución del Parlamento europeo Urge la integración de nuestra patria en la CEE

Madrid.—«La resolución del Parlamento europeo es muy positiva y alentadora como expresión de la conciencia de los pueblos de Europa», ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, en relación al acuerdo adoptado por el alto organismo sobre la entrada de España en la CEE. Según el mismo portavoz, «el Parlamento europeo pone una vez más de manifiesto su clara mentalización sobre la necesidad de integrar rápidamente a la España democrática en Europa». «Aunque sus resoluciones no tengan carácter vinculante, tiene ésta un evidente peso moral por la llamada de atención hacia las instancias comunitarias», concluyó el portavoz de Asuntos Exteriores.—Efe.

Calvo-Sotelo será desde mañana el tercer presidente de U C D

Madrid.— Leopoldo Calvo-Sotelo, presidente del Gobierno, será, a partir de mañana el tercer presidente de Unión de Centro Democrático, partido que sólo tiene dos años de existencia.

Los dos presidentes anteriores, Adolfo Suárez González y Agustín Rodríguez Sahagún, no estarán presentes en el Consejo político, cuyo único punto del orden del día es la elección de presidente, cargo para el que sólo se ha presentado la candidatura de Leopoldo Calvo-Sotelo.

cibido ninguna oferta en concreto.—Efe.

Argelia quiere mediar en la guerra Irak - Irán

Beirut.—Argelia tiene intención de mediar para poner fin a la guerra entre Irak e Irán, informa hoy el diario libanés «An Nahar». El periódico cita fuentes diplomáticas occidentales para asegurar que la mediación se producirá en los próximos meses, aunque depende de la buena disposición de Irán.

Adolfo Suárez estará ausente, tras su dimisión de su puesto en el Comité Ejecutivo, y Rodríguez Sahagún se encuentra de viaje particular.

Presidirá el acto Rafael Calvo Ortega, presidente en funciones. Por su parte el presidente del Gobierno pronunciará un discurso ante el Consejo Político en el que recogerá la resolución aprobada en el último Comité Ejecutivo.

Holanda PUBLICIDAD DIFAMATORIA CONTRA LOS FUMADORES

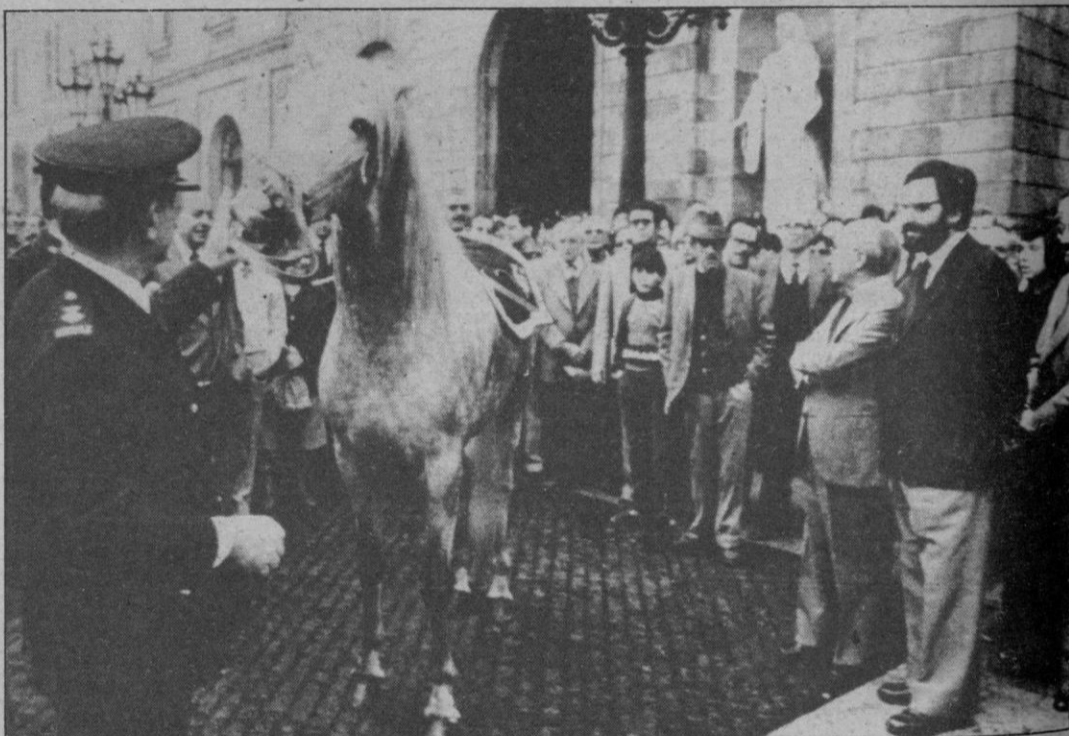
La Haya.— El Colegio Holandés de Ética Publicitaria ha retirado un mensaje anti-tabaco por el cúmulo de reacciones airadas que ha suscitado entre los fumadores. «El que fuma es mal visto». Este era el lema publicitario concebido por la fundación «Salud Pública y Tabaco» que ha sido retirado de la circulación por considerarse «perjudicial para el crédito de que debe gozar la publicidad».

«El hecho de que una persona sea bien o mal vista socialmente, que goce o no de la consideración de sus conciudadanos, no depende de su calidad de fumador o no fumador», reza la conclusión del Tribunal.—Efe.

Insistirá, añadieron las fuentes consultadas por «Efe», en la necesaria pacificación del partido para lograr la estabilidad del Gobierno, y hará una llamada a la responsabilidad.

En cuanto al nombramiento del nuevo secretario general, cargo que se cubre por elección a propuesta del presidente, en las últimas horas no se ha producido nada relevante. Los nombres más barajados son los de Iñigo Cavero, Lamo de Espinosa y Martín Villa. Sin embargo ninguno de estos tres ha re-

Barcelona.—Dentro de los actos con motivo del 125 aniversario de la sección montada de la Guardia Urbana, se efectuó por parte de la casa Terry el ofrecimiento de un caballo cartujano «Bodeguero» al Ayuntamiento. En la fotografía, el alcalde recibe el magnífico ejemplar. (Telefoto EFE)



Aumentan los estudiantes que piden enseñanza de religión

Madrid.—Aumenta el número de alumnos que piden la enseñanza de la religión y moral católica, en los centros públicos, según informa la secretaria general técnica de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Catequesis, con índices que van del 80 al 100 por 100 según niveles de enseñanza.—Efe.

Granada

Inmovilizarán los coches cuyos propietarios no pagan el impuesto municipal

Granada.—El Ayuntamiento de Granada ha instaurado un nuevo servicio de patrullas para inmovilizar los vehículos cuyos dueños no hayan pagado el impuesto de rodaje y circulación municipal. Las patrullas, que funcionarán durante la noche, tendrán en su poder una relación de «morosos» en el pago del citado impuesto municipal, y basándose en ella los agentes inmovilizarán con cepos los vehículos, que posteriormente trasladará al depósito la grúa municipal. Para retirar los vehículos del depósito de la Policía Municipal sus propietarios deberán hacer efectivo antes el impuesto de rodaje y circulación. Efe.

«Guernica»

Posible fraude o error filatélico

Bilbao.—Un posible fraude o error filatélico en la hora bloque de la serie «El Guernica en España» ha sido denunciado por el diario «La Gaceta del Norte» en su número de hoy. Según el citado periódico, en los dos tipos de hoja-bloque localizadas, la letra «N» de número de serie es distinta, en una tipo imprenta y en otra gótica. Asimismo estas letras se sitúan respectivamente debajo de la letra «S» de la palabra España y en la segunda debajo de la letra «P». Esta emisión, destinada prácticamente a los coleccionistas, tiene un precio facial de 200 pesetas y una tirada de cinco millones de ejemplares. Ambas series han sido distribuidas por Tabacalera, S. A., Correos y el Servicio Filatélico Nacional.—Efe.

Ciervos españoles para Marruecos

Madrid.—Seis ciervos adultos y 39 gabatos —cervatillos que no llegan al año— han sido enviados esta mañana por vía aérea hacia Marruecos, dentro del programa de colaboración forestal establecido entre dicho país y el Ministerio español de Agricultura a través del ICONA. Los 45 animales proceden del coto nacional de Los Quintos de Mora (Toledo) y su destino será una zona de unas 2.000 Has. en el Atlas Medio, donde se pretende reponer la población de cérvidos.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UN TRANSFORMADOR de Iberduero ha sido destruido esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Fuenterrabía al explotar una carga de varios kilos de goma-2.

EL COMITE EJECUTIVO del Partido Comunista de España se ha reunido esta mañana para analizar la actual situación política y en especial los temas del paro y la continuación de las acciones y movilizaciones por la paz.

EL AERODROMO DE CASTELLON ya tiene servicio de aduana y Policía de Aeropuerto, lo que sin duda facilitará la llegada hasta la Plana de aviones procedentes del extranjero.

LAS SUBVENCIONES PREVISTAS para potenciar las asociaciones de consumidores se multiplicarán por tres en el próximo ejercicio de 1982, según informa el ministerio de Economía y Comercio.

CINCO BUQUES DE LA ARMADA española, con efectivos de Infantería de Marina de Intervención Rápida (TEAR) permanecen anclados desde el pasado viernes, día 13, en las costas del Cantábrico de Vizcaya y Guipuzcoa, según informa «Egin».

EXTRANJERO

LA ORGANIZACION de Países Arabes Exportadores de Petróleo (OPAEP) triplicará en 1985 la producción de sus industrias de cemento, aluminio, hierro y acero respecto al índice de 1977, informa Opecna.